

# SONY®

## Wireless Network Audio System

NAS-Z200DiR/Z200iR

Istruzioni per l'uso



Si dichiara che l'apparecchio è stato fabbricato in conformità all'art.2, Comma 1 del D.M. 28.08.1995 No.548.

## ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di incendi, non coprire le aperture per la ventilazione dell'unità con giornali, tovaglie, tende e così via. Non collocare candele accese sull'unità.

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre l'unità a gocce o spruzzi e non collocarvi oggetti contenenti liquidi, quali vasi.

Poiché per scollegare l'unità dalla corrente domestica è necessario utilizzare la spina principale, accertarsi di collegare l'unità a una presa di rete CA facilmente accessibile. Se si dovesse notare un'anormalità nell'unità, scollegare subito la spina principale dalla presa CA.

Non installare questo apparecchio in uno spazio ristretto, come una libreria o un armadietto a muro.

Non esporre le pile o l'unità con le pile installate a fonti di calore eccessivo, quali luce solare, fuoco o simili.

L'unità non viene scollegata dalla fonte di alimentazione CA (corrente domestica) fintanto che rimane collegata alla presa di rete, anche se è stata spenta.

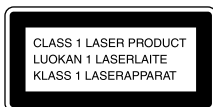
È possibile che un'eccessiva pressione audio emessa dagli auricolari e dalle cuffie causi la perdita dell'udito.

## ATTENZIONE

Onde evitare ferite, il presente apparecchio deve essere fissato saldamente al pavimento/alla parete in base alle istruzioni di installazione.

## ATTENZIONE

L'uso di strumenti ottici con il presente prodotto aumenta il rischio di danni alla vista.



Questo apparecchio è classificato come prodotto al LASER DI CLASSE 1. Questa etichetta si trova nella parte posteriore esterna.

## Avviso per gli utenti: le seguenti informazioni sono applicabili ai soli apparecchi venduti nei paesi in cui sono in vigore le direttive UE.

Il presente prodotto è realizzato da Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Giappone.

Il Rappresentante autorizzato per la conformità alle direttive EMC e per la sicurezza dei prodotti è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania.

Per qualsiasi questione relativa all'assistenza o alla garanzia, consultare gli indirizzi forniti a parte nei relativi documenti.

## Sistema audio per rete senza fili

### NAS-Z200DiR/Z200iR



Il sistema audio per rete senza fili contenuto in questa confezione è stato progettato per l'uso nei seguenti paesi:

AT, BE, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SK

## TELECOMANDO RF RMF-Z200



Con la presente Sony Corp. dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/EC. Per ulteriori informazioni, si prega di consultare il seguente URL: <http://www.compliance.sony.de/>

## Per gli utenti che utilizzano il prodotto dei seguenti paesi:

### Sistema audio per rete senza fili

#### NAS-Z200DiR/Z200iR TELECOMANDO RF RMF-Z200

##### Norvegia

L'uso del presente apparecchio radio è vietato nell'area geografica entro un raggio di 20 km dal centro di Ny-Alesund, Svalbard in Norvegia.

### Sistema audio per rete senza fili

#### NAS-Z200DiR/Z200iR Francia

La funzione WLAN del sistema audio per rete senza fili deve essere utilizzata esclusivamente all'interno di edifici.

Sul territorio francese è vietato qualsiasi uso della funzione WLAN del presente sistema audio per rete senza fili al di fuori degli edifici. Prima di utilizzare il sistema audio per rete senza fili fuori da un edificio, accertarsi che la relativa funzione WLAN sia disattivata. (ART Decision 2002-1009, così come emendato dal documento ART Decision 03-908, relativo ai limiti d'uso delle radiofrequenze.)

##### Italia

L'uso della rete RLAN è regolato:

- relativamente all'uso privato, dal Decreto legislativo n. 259 del 1° agosto 2003 ("Codice delle comunicazioni elettroniche"). In particolare, l'Articolo 104 indica i casi in cui è necessario ottenere anticipatamente un'autorizzazione generale e l'Articolo 105 indica i casi in cui è consentito il libero uso;
- relativamente al rilascio delle autorizzazioni per la fornitura al pubblico dell'accesso RLAN alle reti e ai servizi di telecomunicazione, dal Decreto ministeriale del 28 maggio 2003, così come emendato, e dall'Articolo 25 (autorizzazione generale per le reti e i servizi di comunicazione elettronica) del Codice delle comunicazioni elettroniche.



**Trattamento  
del dispositivo  
elettrico od  
elettronico a  
fine vita**

**(applicabile in  
tutti i paesi dell'Unione  
Europea e in altri paesi  
europei con sistema di  
raccolta differenziata)**

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. Applicabile ai seguenti accessori: telecomando



**Trattamento  
delle pile  
esauste  
(applicabile in  
tutti i paesi**

**dell'Unione Europea e in  
altri paesi Europei con  
sistema di raccolta  
differenziata)**

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che la pila non deve essere considerata un normale rifiuto domestico.

Su alcuni tipi di pile questo simbolo potrebbe essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. I simboli chimici per il mercurio (Hg) o per il piombo (Pb) sono aggiunti, se la batteria contiene più dello 0,0005% di mercurio o dello 0,004% di piombo.

Assicurandovi che le pile siano smaltite correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal loro inadeguato smaltimento.

Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali.

In caso di prodotti che per motivi di sicurezza, prestazione o protezione dei dati richiedano un collegamento fisso ad una pila interna, la stessa dovrà essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato. Consegnare il prodotto a fine vita al punto di raccolta idoneo allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche; questo assicura che anche la pila al suo interno venga trattata correttamente. Per le altre pile consultate la sezione relativa alla rimozione sicura delle pile. Conferire le pile esauste presso i punti di raccolta indicati per il riciclo.

Per informazioni più dettagliate circa lo smaltimento della pila esausta o del prodotto, potete contattare il Comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

# Prima di utilizzare il prodotto

## **Informazioni sulla protezione del copyright**

Se non vengono utilizzati esclusivamente a scopo personale, i dati musicali trasferiti/registratori non possono essere utilizzati senza il permesso del proprietario del copyright.

## **Informazioni sulle illustrazioni utilizzate nel presente manuale**

Le illustrazioni e le schermate utilizzate in questo manuale potrebbero non corrispondere a quelle reali.

## **Informazioni sui servizi utilizzabili con una connessione a Internet**

Si noti che i servizi basati su Internet sono soggetti a modifiche o terminazione senza preavviso.

## **Informazioni sul trasferimento e la registrazione di file**

- Prima di procedere con le operazioni di trasferimento o registrazione, si consiglia di eseguire un trasferimento o una registrazione di prova, soprattutto in caso di materiale importante.
- Sony non fornirà alcun risarcimento per registrazioni o trasferimenti mancati dovuti a problemi di funzionamento dell'unità.

I problemi di funzionamento che si verificano durante il normale uso dell'unità verranno riparati da Sony in base alle condizioni stabilite nella garanzia limitata della presente unità. Tuttavia, Sony non potrà essere ritenuta responsabile per quanto comportano eventuali trasferimenti, registrazioni o riproduzioni mancati causati da danni o problemi di funzionamento dell'unità.

# Indice

Prima di utilizzare il prodotto.....	4
Funzioni dell'unità.....	7
Verifica degli accessori in dotazione .....	8
Identificazione delle parti e dei comandi .....	10

---

## Operazioni preliminari

Collegamento dell'unità .....	13
Collegamento delle antenne e del cavo di alimentazione (unità principale) ....	13
Collegamento dell'alimentatore CA (telecomando) .....	15
Uso di un iPod .....	15
Preparazione di un computer da utilizzare come server (VAIO Media plus)...	16
Requisiti di sistema.....	16
Installazione del software VAIO Media plus sul computer.....	17
Avvio del software VAIO Media plus .....	17
Connessione dell'unità alla rete domestica (impostazione di rete) .....	18
Impostazione dell'unità per la connessione alla rete domestica .....	18
Impostazione dell'unità per la connessione alla rete domestica attraverso una connessione AOSS.....	20
Impostazione dell'unità per la connessione alla rete domestica attraverso la connessione Instant (S-IWS).....	21
Impostazione manuale di un server proxy .....	21
Selezione della lingua delle indicazioni a schermo .....	22
Impostazione dell'orologio .....	23
Annullamento della dimostrazione automatica .....	24

---

## Operazioni

Riproduzione di un CD .....	25
Ascolto della radio .....	27
Selezione di una stazione radio FM/AM/DAB* .....	27
Preselezione delle stazioni radio FM/AM/DAB* .....	29
Riproduzione di un iPod .....	30

\* Solo modello per il Regno Unito

Ascolto della Radio Internet .....	33
Riproduzione di dati audio memorizzati su un computer.....	34
Ascolto di materiale audio da un apparecchio esterno (Audio In) .....	37
Prima di utilizzare il dispositivo USB con la presente unità.....	38
Riproduzione di dati audio memorizzati in un dispositivo USB .....	39
Trasferimento o registrazione di dati audio in un dispositivo USB.....	41
Trasferimento di dati audio da un disco a un dispositivo USB .....	42
Registrazione di materiale audio in un dispositivo USB .....	43
Impostazione della qualità audio .....	45
Selezione di un tipo di audio .....	45
Creazione di un audio più dinamico (Dynamic Sound Generator X-tra) .....	45
Uso del timer .....	46
Uso del timer di spegnimento .....	46
Uso del timer di riproduzione .....	47
Visualizzazione delle informazioni dell'unità .....	48
Impostazione del modo di attesa .....	49
Modifica delle impostazioni del telecomando .....	50
Modifica della luminosità del display .....	50
Modifica dello stato della retroilluminazione.....	50
Disattivazione del segnale acustico .....	51

---

## Guida alla soluzione dei problemi

Guida alla soluzione dei problemi.....	52
Messaggi.....	62

---

## Precauzioni/Caratteristiche tecniche

Precauzioni .....	63
Informazioni sui CD.....	66
Caratteristiche tecniche .....	67
Modelli di iPod compatibili con la presente unità.....	69
Installazione a parete dell'unità .....	70
Schema delle dimensioni di installazione del sistema .....	77
Glossario .....	78
Indice analitico .....	80

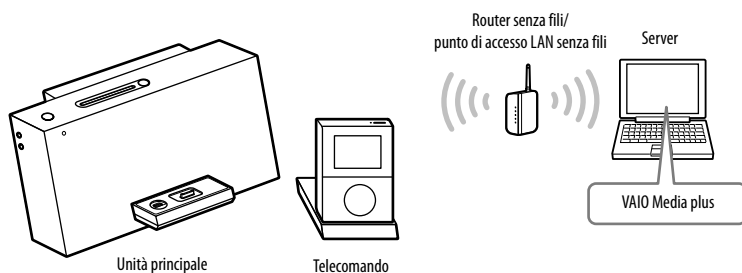
# Funzioni dell'unità

## Telecomando con ampio schermo LCD

La funzione di comunicazione bidirezionale e l'ampio schermo LCD del telecomando consentono di visualizzare, in modo semplice e rapido, varie informazioni e lo stato di funzionamento dell'unità principale durante il controllo delle operazioni.

## Ascolto dei dati audio memorizzati su un computer (funzione Rete Domestica)

La presente unità supporta lo standard DLNA (Digital Living Network Alliance). Se collegata a un computer (server) compatibile con DLNA su rete LAN (Local Area Network) senza fili, questa unità è in grado di riprodurre i dati audio memorizzati sul computer attraverso i propri diffusori (funzione Rete Domestica). Installando il software VAIO Media plus in dotazione nel computer, è possibile utilizzare quest'ultimo come server.



## Ascolto della Radio Internet (funzione Radio Internet)

Mediante questa funzione, è possibile ascoltare le trasmissioni radiofoniche offerte sul Web tramite Live365 e SHOUTcast.

## Ascolto di un iPod (funzione iPod)

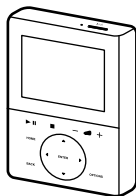
L'unità è dotata di un dock per iPod che consente di riprodurre l'audio dell'iPod mediante l'unità stessa.

## Trasferimento, registrazione o cancellazione di dati audio (funzione USB)

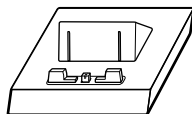
L'unità è dotata di un connettore USB che consente di trasferire dati audio da CD oppure di registrare materiali audio da trasmissioni radio FM/AM/DAB o da un componente collegato esternamente nel dispositivo USB collegato. È inoltre possibile cancellare o ascoltare i dati audio memorizzati in un dispositivo USB collegato.

# Verifica degli accessori in dotazione

- Telecomando (1)**

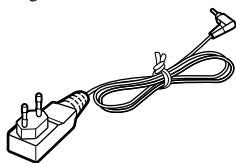


- Caricabatterie del telecomando (1)**

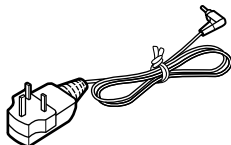


- Alimentatore CA (1)**

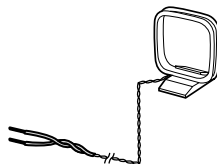
Per i modelli ad eccezione del modello per il Regno Unito



Modello per il Regno Unito



- Antenna a telaio AM (1)**



- Antenna a filo FM (1)**

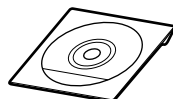


- Antenna a filo DAB (1) (solo modello per il Regno Unito)**



- CD-ROM di VAIO Media plus (1)**

Non riprodurre questo disco su un lettore CD audio.





## Istruzioni per l'uso (il presente manuale)



In questo manuale sono contenute le spiegazioni complete delle varie impostazioni e operazioni, nonché la procedura per la connessione di rete.

In questo manuale sono inoltre incluse le precauzioni per l'uso sicuro dell'unità.

## Guida alla configurazione (1)

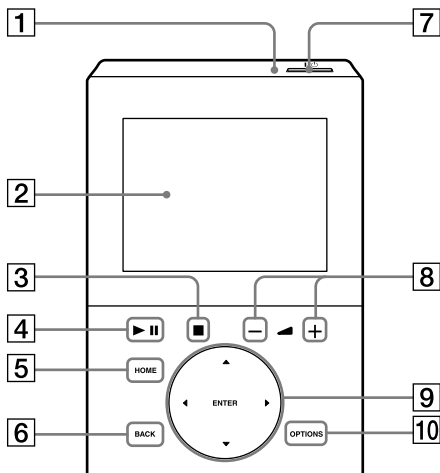
In questo manuale sono illustrate le modalità di collegamento delle antenne e del cavo di alimentazione, di installazione del software in dotazione e di configurazione della connessione di rete.

## Opuscolo "Servizio Internet radio su NAS-Z200DiR/Z200iR" (1)

Se uno o più degli accessori in dotazione dovesse non essere presente nella confezione o risultare danneggiato, contattare il rivenditore Sony locale.

# Identificazione delle parti e dei comandi

## Telecomando



### 1 Indicatore CHARGE

Si illumina mentre il telecomando è in carica sul caricabatterie. Una volta completata la carica, l'indicatore si spegne (pagina 15).

### 2 Finestra del display

Per ulteriori informazioni sul contenuto del display, vedere a pagina 12.

### 3 Tasto ■ (arresto)

Utilizzare questo tasto per arrestare un'operazione (riproduzione, registrazione e così via).

### 4 Tasto ►|| (riproduzione/pausa)

Utilizzare questo tasto per avviare o mettere in pausa la riproduzione.

### 5 Tasto HOME

Utilizzare questo tasto per visualizzare il menu HOME (pagina 12).

### 6 Tasto BACK

Utilizzare questo tasto per tornare al display precedente. Durante la visualizzazione di un elenco, utilizzare questo tasto per accedere alla directory di livello superiore successiva.

### 7 Tasto I/⏻ (alimentazione)

Questo tasto consente di attivare o disattivare l'alimentazione dell'unità principale e del telecomando.

### 8 Tasti +/- (volume +/-)

Utilizzare questi tasti per regolare il volume.

### 9 Tasti per le operazioni

#### • Tasti ▲ e ▼

Utilizzare questi tasti per spostare lo stato attivo verso l'alto o il basso e selezionare una voce in un elenco (elenco di menu, elenco di artisti, elenco di brani e così via).

#### • Tasti ◀ e ▶

Utilizzare questi tasti per individuare un punto in un brano o l'inizio del brano precedente/successivo oppure per sintonizzarsi su una stazione radio.

Questi tasti consentono inoltre di spostare lo stato attivo verso sinistra o destra.

Utilizzarli per accedere alla pagina precedente o successiva in un elenco quando è selezionata la funzione Rete Domestica, Radio Internet o iPod.

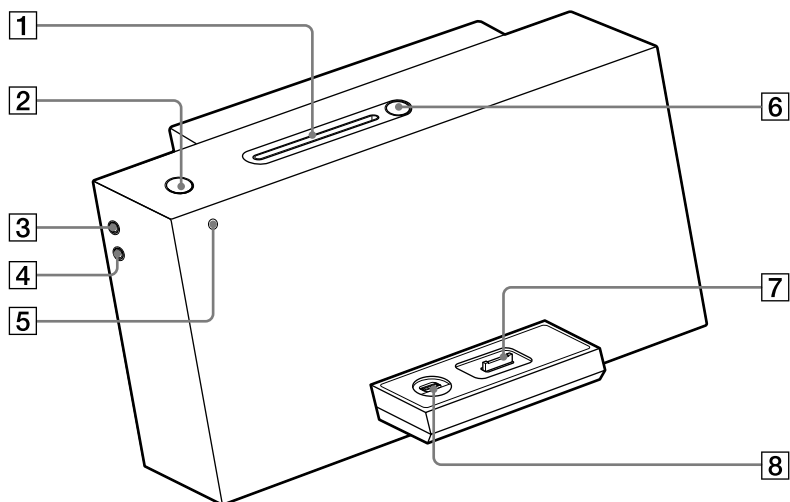
#### • Tasto ENTER

Utilizzare questo tasto per confermare una voce o un'impostazione selezionata.

### 10 Tasto OPTIONS

Utilizzare questo tasto per visualizzare il menu Opzioni (pagina 12).

## Unità principale



### 1 Alloggiamento CD

Inserire un disco in questo alloggiamento (pagina 25).

### 2 Tasto I/⏻ (alimentazione)

Consente di attivare o disattivare l'alimentazione.

### 3 Presa PHONES

Utilizzare questa presa per collegare le cuffie.

### 4 Presa AUDIO IN

Utilizzare questa presa per il collegamento della presa di uscita audio di un apparecchio esterno (pagina 37).

### 5 Indicatore ON/STANDBY

Il colore indica lo stato di alimentazione dell'unità.

- Verde: l'unità è accesa.
- Rosso: l'unità è impostata sul modo di attesa di Risparmio energetico (pagina 49).
- Ambra: l'unità è impostata sul modo di attesa di Avvio rapido (pagina 49).

### 6 Tasto ▲ (espulsione)

Premere questo tasto per estrarre il disco (pagina 26).

### 7 Dock per iPod

Posizionare un iPod nell'apposito dock per ascoltare i contenuti audio memorizzati nell'iPod stesso (pagina 15, 30).

### 8 Connettore USB

Utilizzare questo connettore per collegare un dispositivo USB compatibile (pagina 39, 42).

## Finestra del display

In questa sezione vengono illustrate le finestre del display utilizzate di frequente.

### ■ Menu Home

Viene visualizzato premendo il tasto HOME. In questo menu, è possibile selezionare una funzione mediante i tasti ▲/▼/◀/▶. Premere il tasto ENTER per confermare la funzione selezionata.



### ■ Display generale

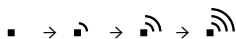
La seguente figura mostra un esempio del display con una funzione selezionata.

Esempio: display con la funzione Rete Domestica selezionata.



- 1 Nome della funzione
- 2 Titolo del brano
- 3 Nome dell'artista
- 4 Titolo dell'album
- 5 Stato della riproduzione
- 6 Visualizza le operazioni assegnate ai tasti del telecomando. Ad esempio, premendo il tasto ▶ del telecomando, è possibile individuare l'inizio del brano successivo (▶▶).
- 7 Orologio
- 8 Indicatore di potenza del segnale della LAN senza fili

L'icona a forma di antenna indica la potenza del segnale della rete LAN senza fili. Più segmenti appaiono, maggiore è la potenza del segnale.



Questa icona lampeggia durante la ricezione e la riproduzione di dati provenienti da un server, come illustrato nelle figure riportate sopra.

### 9 Indicatore della batteria

Indica la carica residua approssimativa della batteria.

▬ (batteria completamente carica) → ... → ▬ (batteria scarica)

Quando la batteria incorporata è scarica, sul display viene visualizzato "Batteria bassa. Si prega di ricaricare il telecomando.". Durante la carica del telecomando, viene visualizzato il simbolo → ▬.

### 10 Modo di riproduzione

### 11 Numero del brano corrente/numero totale di brani

### ■ Menu Impostazioni

Viene visualizzato quando si seleziona [Impostazioni] nel menu Home. In questo menu, è possibile effettuare varie impostazioni di sistema.



### ■ Menu Opzioni

Viene visualizzato premendo il tasto OPTIONS durante l'uso di una funzione. È possibile effettuare impostazioni opzionali (ad esempio, modo di riproduzione, audio e così via) per ciascuna funzione. Le voci di menu variano in base alla funzione selezionata.

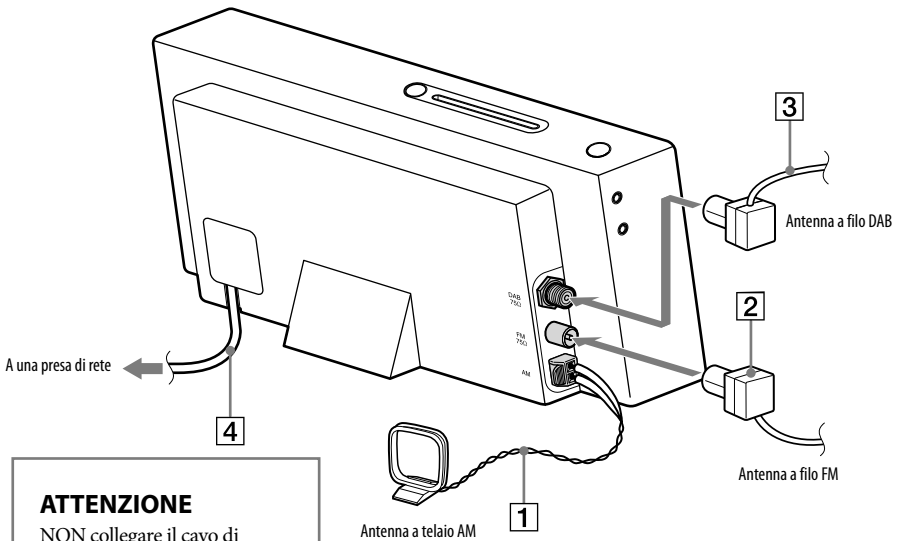


### Uso di ciascun menu

- 1 Accedere al menu desiderato.  
Sull'unità viene visualizzato il menu specificato.
- 2 Premere ▲/▼ per selezionare la voce desiderata.
- 3 Premere ENTER.

# Collegamento dell'unità

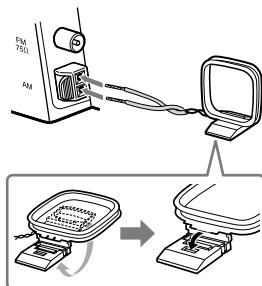
## Collegamento delle antenne e del cavo di alimentazione (unità principale)



### ATTENZIONE

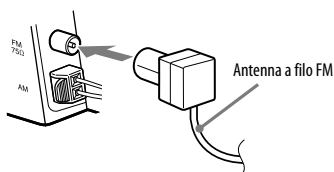
NON collegare il cavo di alimentazione a una presa di rete fintanto che non sono stati effettuati tutti i collegamenti.

## 1 Collegare l'antenna a telaio AM.



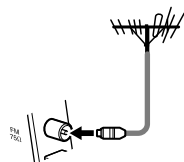
Posizionare l'antenna lontano dall'unità e da altri apparecchi AV. Per una ricezione AM ottimale, regolare l'angolazione e la posizione dell'antenna.

## 2 Collegare l'antenna a filo FM.



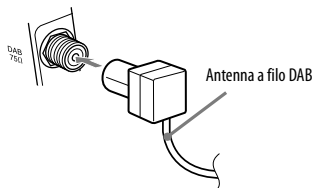
Per una ricezione FM ottimale, regolare l'angolazione e la posizione dell'antenna.

Se lo si desidera, è possibile utilizzare un cavo coassiale da 75 Ω disponibile in commercio per collegare l'unità a un'antenna esterna e ottimizzare la ricezione.



Verificare che l'antenna sia completamente estesa.

## 3 Collegare l'antenna a filo DAB (solo modello per il Regno Unito).



Per ottenere un segnale DAB più forte, utilizzare un'antenna DAB esterna. Si consiglia di utilizzare l'antenna a filo DAB in dotazione solo nelle aree in cui la ricezione DAB è ottimale o come soluzione temporanea fintanto che non viene installata un'antenna esterna opzionale.

Utilizzare un cavo coassiale da 75 Ω con connettore maschio di tipo F per collegare l'unità a un'antenna esterna.

Verificare che l'antenna sia completamente estesa.

## 4 Collegare il cavo di alimentazione a una presa di rete.

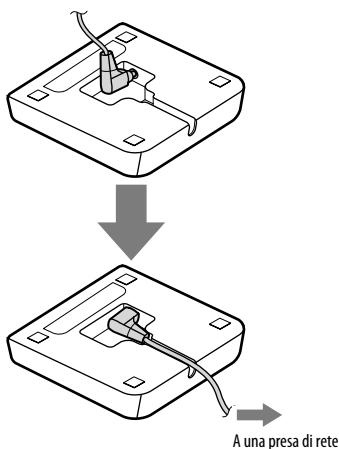
### Nota

Tenere le antenne FM e AM lontano dal cavo di alimentazione, dal telecomando, dal caricabatterie del telecomando, dall'alimentatore CA e dal cavo USB onde evitare di causare disturbi.

## Collegamento dell'alimentatore CA (telecomando)

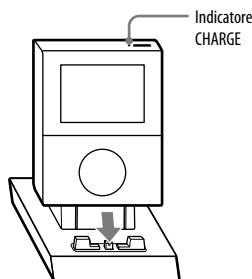
Quando viene tolto dalla confezione dopo l'acquisto, il telecomando non è completamente carico. Accertarsi di caricarlo completamente prima di utilizzarlo.

- 1 Collegare un'estremità dell'alimentatore CA alla presa DC IN del caricabatterie e l'altra estremità a una presa di rete.



- 2 Collocare il telecomando sul caricabatterie.

Quando si posiziona il telecomando sul caricabatterie, l'indicatore CHARGE si illumina e il processo di carica viene avviato. Una volta completata la carica del telecomando, l'indicatore CHARGE si spegne.



## Informazioni sulla dimostrazione automatica

Quando si carica il telecomando, le immagini della dimostrazione vengono visualizzate sul display 60 secondi dopo l'avvio del processo di carica. (Per impostazione predefinita, il display del telecomando si illumina e le immagini della dimostrazione vengono visualizzate se l'unità è spenta.)

Per annullare la dimostrazione, vedere la sezione "Annullamento della dimostrazione automatica" (pagina 24).

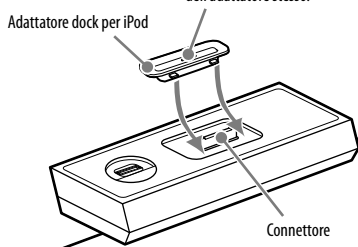
### Note

- Non tentare di sostituire autonomamente la batteria incorporata. In caso di problemi con la batteria incorporata, contattare il rivenditore Sony locale.
- Le pile inserite nei dispositivi non devono essere esposte a calore eccessivo, ad esempio alla luce solare diretta, al fuoco o simili.

## Uso di un iPod

Inserire un adattatore dock per iPod nell'apposito dock prima di utilizzarlo. L'adattatore dock per iPod non è in dotazione con l'unità. Utilizzare l'adattatore dock per iPod in dotazione con l'iPod in uso. Per ulteriori informazioni sull'adattatore dock per iPod, consultare il manuale delle istruzioni dell'iPod.

Per rimuovere l'adattatore dock per iPod, tirarlo verso l'alto con un'unghia o un oggetto piatto utilizzando l'alloggiamento all'interno dell'adattatore stesso.



# Preparazione di un computer da utilizzare come server (VAIO Media plus)

Un server è un dispositivo che fornisce contenuto a un dispositivo di riproduzione compatibile con DLNA su una rete domestica. Installando il software VAIO Media plus in dotazione (che ha una funzione server compatibile con DLNA ) sul computer, è possibile riprodurre i dati audio memorizzati sul computer con la presente unità tramite la rete senza fili.

Per ulteriori informazioni sull'uso del software VAIO Media plus, consultare la "Guida" del software VAIO Media plus.

## Requisiti di sistema

Per utilizzare il software VAIO Media plus in dotazione, sono necessarie le seguenti specifiche di sistema.

### Sistema operativo

- Windows XP Home Edition/Professional/Media Center Edition 2004/Media Center Edition 2005 (SP3, 32 bit)
- Windows Vista Home Basic/Home Premium/Business/Ultimate (SP1, 32 bit/64 bit)

	Windows XP	Windows Vista
Computer	IBM PC/AT compatibile	
CPU	Processore Intel Celeron M da 1,40 GHz o superiore (Intel Core 2 Duo da 1,8 GHz o superiore consigliato)	Intel Core Duo da 1,33 GHz o superiore (Intel Core 2 Duo da 2,26 GHz o superiore consigliato)
Memoria	512 MB o superiore (1 GB o superiore consigliato)	1 GB o superiore (2 GB o superiore consigliato)

	Windows XP	Windows Vista
Chip grafico	Dotato di chip grafico di Intel, NVIDIA o ATI. Scheda video compatibile DirectX 9.0c (sono consigliati una scheda video compatibile con DirectX 9.0c/128 MB e i driver più recenti).	
Display	Risoluzione da 800 × 600 o superiore	
HDD	500 MB o superiore consigliato	
Rete	100Base-TX o superiore	
Scheda audio	Scheda audio compatibile con Direct Sound	

### Nota

Sony non garantisce il funzionamento senza problemi su tutti i computer che soddisfano i requisiti di sistema. Altri software in uso nel background potrebbero influire sul funzionamento del presente software.



---

## Installazione del software VAIO Media plus sul computer

Per utilizzare VAIO Media plus come software server, installare il software VAIO Media plus contenuto nel CD-ROM in dotazione sul computer.

- 1** Accendere il computer ed accedere con diritti di amministratore.
- 2** Inserire il CD-ROM VAIO Media plus in dotazione nell'unità CD-ROM del computer.  
La schermata di avvio dell'installazione si avvia automaticamente, quindi sullo schermo viene visualizzata la finestra Software Setup (Configurazione software).  
Se la schermata di installazione non viene avviata automaticamente, fare doppio clic su "SetupLauncher.exe" sul disco.
- 3** Installare il software VAIO Media plus seguendo le istruzioni visualizzate nei messaggi a schermo.

---

## Avvio del software VAIO Media plus

Sul computer, accedere al menu [Start], quindi selezionare [Tutti i Programmi] – [VAIO Media plus] – [VAIO Media plus] per avviare il software.

La prima volta che viene avviato il software VAIO Media plus, viene visualizzata la finestra di introduzione. Quando viene visualizzata, seguire le istruzioni a schermo per configurare le impostazioni iniziali. Le impostazioni di Windows Firewall, Nome condivisione e Stato condivisione verranno configurate automaticamente.

### Nota sul software firewall

Se sul computer in uso è attivata la funzione firewall di software disponibili in commercio, VAIO Media plus potrebbe non funzionare correttamente nonostante il completamento della configurazione iniziale. In tal caso, consultare la "Guida" del software VAIO Media plus.

# Connessione dell'unità alla rete domestica (impostazione di rete)

Dopo aver installato il software VAIO Media plus sul computer, eseguire le impostazioni di rete per connettere l'unità al computer.

In caso di problemi con le connessioni di rete, consultare la sezione "Guida alla soluzione dei problemi" (pagina 54).

## Impostazione dell'unità per la connessione alla rete domestica

### Nota

Se l'unità e il punto di accesso alla LAN senza fili o il router senza fili si trovano ad una distanza eccessiva tra loro, è possibile che si verifichino dei problemi durante l'impostazione. In questo caso, avvicinare i dispositivi tra loro.

Durante questa procedura di configurazione, sono necessarie alcune informazioni aggiuntive. Accertarsi di ottenere le seguenti informazioni:

- il nome di identificazione trasmesso dalla rete senza fili in uso (SSID)
- la chiave di rete (chiave di protezione)\*<sup>1</sup>, nel caso in cui la rete domestica senza fili sia protetta da codifica.

\*<sup>1</sup> Ad esempio, la password di rete, la chiave WEP, la chiave WPA o la chiave WPA2

Queste informazioni dovrebbero essere reperibili dal manuale delle istruzioni del router senza fili o del punto di accesso della LAN senza fili, dalla persona che ha configurato la rete senza fili o dal provider di servizi internet.

Per ulteriori informazioni sul nome della rete (SSID), sulla chiave di rete (chiave di protezione), WEP, WPA e WPA2, vedere le pagine 78 e 79.

### 1 Selezionare [Impostazioni] nel menu Home.

Viene visualizzato il menu Impostazioni.

### 2 Selezionare [Impostazione di rete].

Sul display viene visualizzato il messaggio "Completata l'impostazione, passare al Network Principale?". Selezionare [OK] per continuare.

### 3 Selezionare [Impostaz.connessione] – [Manuale].

### 4 Quando viene visualizzato il messaggio "Modificare i valori dell'impostazione della LAN senza fili?", selezionare [Si].

L'unità avvia automaticamente la ricerca di tutte le reti senza fili disponibili (SSID).

### 5 Selezionare il nome della rete (SSID) dall'elenco.

Il display passa al display di immissione Chiave rete (chiave di protezione).

Il display di immissione Chiave rete (chiave di protezione) viene visualizzato solo se la rete domestica è protetta da codifica. Se non viene visualizzato, saltare il punto 6 e passare al punto 7.

### Suggerimento

**Se il nome della rete (SSID) a cui si desidera effettuare la connessione non appare sul display:**

Selezionare [Immissione diretta] nell'elenco di reti, quindi immettere il nome della rete (SSID) manualmente. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Se il nome della rete desiderata (SSID) non appare nell'elenco di reti" (pagina 19).

## 6 Immettere la chiave di rete (chiave di protezione), quindi tenere premuto ENTER.

Immettere l'esatta sequenza di lettere e numeri che compongono la chiave. È possibile immettere un numero esadecimale e codici ASCII. Per ulteriori informazioni sull'immissione dei caratteri, vedere la sezione "Immissione di parti di testo" (questa pagina). Se la chiave di rete (chiave di protezione) è già stata immessa, viene visualizzata come "\*\*\*\*\*".

Per modificare la chiave di rete (chiave di protezione), premere BACK per cancellare la chiave corrente, quindi impostare la nuova chiave.

## 7 Selezionare [Tutto automatico] dal display Impostazione indirizzo.

### Suggerimento

**Se si seleziona [Personalizza] per impostare manualmente Impostazione indirizzo:**

Vedere la sezione "Se si seleziona [Personalizza] per Impostazione indirizzo" (pagina 20).

## 8 Quando viene visualizzato il messaggio "Modificare l'impostazione di rete su manuale.", selezionare [OK].

L'unità passa alla funzione Rete Domestica e viene visualizzato il display di selezione del server. Per ulteriori informazioni sulla riproduzione dei dati audio memorizzati su un computer, vedere la sezione "Riproduzione di dati audio memorizzati su un computer" (pagina 34). Per ulteriori informazioni sull'ascolto della Radio Internet, vedere la sezione "Ascolto della Radio Internet" (pagina 33).

## Immissione di parti di testo

Utilizzare i tasti seguenti per immettere caratteri o una stringa di testo durante la configurazione.

Tasti	Descrizione
◀/▶	Consente di selezionare il tipo di carattere desiderato. Ad ogni pressione di ◀/▶, il tipo di carattere cambia nell'ordine seguente. Numeri (da 0 a 9) → Lettere maiuscole (dalla A alla Z) → Lettere minuscole (dalla a alla z) → Simboli (!, ", #, \$, ...) → Numeri (da 0 a 9) ...
▲/▼	Consente di selezionare il carattere. Tenere premuto ▲/▼ fino a visualizzare il carattere desiderato.
ENTER	Consente di immettere il carattere e di spostare il punto di immissione di uno spazio (per impostazione predefinita viene visualizzato "0"). Tenendo premuto questo tasto, è possibile immettere la stringa di testo e completare l'immissione del testo.
BACK	Consente di cancellare un carattere immesso.

## Se il nome della rete desiderata (SSID) non appare nell'elenco di reti

Se nell'elenco di reti non è presente il nome della rete desiderata (SSID) (punto 5 della sezione "Impostazione dell'unità per la connessione alla rete domestica" (pagina 18)), eseguire quanto riportato di seguito.

- 1 Selezionare [Immissione diretta] al punto 5 della sezione "Impostazione dell'unità per la connessione alla rete domestica" a pagina 18.
- 2 Immettere il Nome rete (SSID), quindi tenere premuto ENTER.
- 3 Selezionare Imp. protez.  
Selezionare [WEP64/128bit], [WPA/WPA2] o [Ness.].
- 4 Eseguire la procedura descritta ai punti da 6 a 8 della sezione "Impostazione dell'unità per la connessione alla rete domestica" in questa pagina.

## Se si seleziona [Personalizza] per Impostazione indirizzo

Se si seleziona [Personalizza] per immettere manualmente l'impostazione dell'indirizzo (punto 7 della sezione "Impostazione dell'unità per la connessione alla rete domestica" a pagina 19), eseguire quanto riportato di seguito.

**1** Selezionare [Personalizza] al punto 7 della sezione "Impostazione dell'unità per la connessione alla rete domestica" a pagina 19.

**2** Impostare Impostazione indirizzo IP. Selezionare [Auto (DHCP)] o [Manuale].

Auto (DHCP)	L'unità imposta automaticamente l'indirizzo IP, la subnet mask e il gateway predefinito.
Manuale	Immettere i valori dell'indirizzo IP e della subnet mask, quindi tenere premuto ENTER. Quando viene visualizzato il display di impostazione del gateway predefinito, immettere i valori del gateway predefinito, quindi premere ENTER.

**3** Impostazione di Impostazione server DNS.

Selezionare [Auto] o [Manuale].

Auto	L'unità imposta automaticamente il server DNS.
Manuale	Viene visualizzata la finestra di impostazione del server DNS. Specificare DNS1 (server DNS primario) e DNS2 (server DNS secondario), quindi premere ENTER.

**4** Eseguire la procedura descritta al punto 8 della sezione "Impostazione dell'unità per la connessione alla rete domestica" a pagina 19.

## Impostazione dell'unità per la connessione alla rete domestica attraverso una connessione AOSS

Se si utilizza un router senza fili, un punto di accesso alla LAN senza fili o una stazione senza fili "GIGA JUKE" compatibile con AOSS, è possibile configurare una rete senza fili attraverso una connessione AOSS.

**1** Selezionare [Impostazioni] nel menu Home.

Viene visualizzato il menu Impostazioni.

**2** Selezionare [Impostazione di rete]. Sul display viene visualizzato il messaggio "Completata l'impostazione, passare al Network Principale.". Selezionare [OK] per continuare.

**3** Selezionare [Impostaz.connesione] – [AOSS].

Seguire le istruzioni visualizzate sul display. Se viene richiesto di premere il tasto AOSS, tenere premuto il tasto AOSS sul router senza fili o sul punto di accesso alla LAN senza fili finché l'indicatore AOSS o SECURITY non lampeggia. Il router senza fili o il punto di accesso alla LAN senza fili vengono impostati automaticamente.

**4** Quando viene visualizzato il messaggio "Impostazione AOSS tramite stazione senza fili/punto di accesso completata.", selezionare [OK].

L'unità passa alla funzione Rete Domestica e viene visualizzato il display di selezione del server. Per ulteriori informazioni sulla riproduzione dei dati audio memorizzati su un computer, vedere la sezione "Riproduzione di dati audio memorizzati su un computer" (pagina 34). Per ulteriori informazioni sull'ascolto della Radio Internet, vedere la sezione "Ascolto della Radio Internet" (pagina 33).

### Nota

Se l'unità e il punto di accesso alla LAN senza fili, il router senza fili o la stazione senza fili "GIGA JUKE" si trovano ad una distanza eccessiva tra loro, è possibile che si verifichino dei problemi durante l'impostazione. In questo caso, avvicinare i dispositivi tra loro.

## Impostazione dell'unità per la connessione alla rete domestica attraverso la connessione Instant (S-IWS)

Se si dispone del server musicale Sony "GIGA JUKE" e si utilizza la connessione Instant (S-IWS) per la connessione alla rete domestica, è possibile utilizzare la connessione Instant (S-IWS) per la configurazione della rete senza fili.

**1** Selezionare [Impostazioni] nel menu Home.  
Viene visualizzato il menu Impostazioni.

**2** Selezionare [Impostazione di rete].  
Sul display viene visualizzato il messaggio "Completata l'impostazione, passare al Network Principale.". Selezionare [OK] per continuare.

**3** Selezionare [Impostaz.connesione] – [Instant (S-IWS)].  
Seguire le istruzioni visualizzate sul display.

**4** Quando viene visualizzato il messaggio "Impostazione Instant (S-IWS) tramite Wireless Station/ punto di accesso completata.", selezionare [OK].  
L'unità passa alla funzione Rete Domestica e viene visualizzato il display di selezione del server. Per ulteriori informazioni sulla riproduzione dei dati audio memorizzati su un computer, vedere la sezione "Riproduzione di dati audio memorizzati su un computer" (pagina 34). Per ulteriori informazioni sull'ascolto della Radio Internet, vedere la sezione "Ascolto della Radio Internet" (pagina 33).

### Nota

La connessione Instant (S-IWS) è consigliata se l'unità è connessa al server musicale "GIGA JUKE" solo come server. Se l'unità viene connessa a un computer, si consiglia di utilizzare la connessione manuale o la connessione AOSS, in quanto consentono di ottenere un livello di protezione superiore rispetto a quello della connessione Instant (S-IWS). Utilizzare la connessione manuale o la connessione AOSS se è necessario disporre di un livello di protezione superiore.

## Impostazione manuale di un server proxy

A seconda delle specifiche del provider di servizi Internet o delle impostazioni di rete, potrebbe essere necessario impostare un server proxy.

**1** Selezionare [Impostazioni] nel menu Home.  
Viene visualizzato il menu Impostazioni.

**2** Selezionare [Impostazione di rete].  
Sul display viene visualizzato il messaggio "Completata l'impostazione, passare al Network Principale.". Selezionare [OK] per continuare.

**3** Selezionare [Impostazione proxy] – [Attivato].  
Specificare l'indirizzo IP e il numero di porta, quindi tenere premuto ENTER.

**4** Quando viene visualizzato il messaggio "Regolare le impostazioni proxy.", selezionare [OK].  
L'unità passa alla funzione Rete Domestica e viene visualizzato il display di selezione del server. Per ulteriori informazioni sulla riproduzione dei dati audio memorizzati su un computer, vedere la sezione "Riproduzione di dati audio memorizzati su un computer" (pagina 34). Per ulteriori informazioni sull'ascolto della Radio Internet, vedere la sezione "Ascolto della Radio Internet" (pagina 33).

# Selezione della lingua delle indicazioni a schermo

Per la lingua delle indicazioni a schermo, è possibile selezionare l'inglese, il francese, il tedesco, l'italiano o lo spagnolo.

---

**1** Selezionare [Impostazioni] nel menu Home.

Viene visualizzato il menu Impostazioni.

---

**2** Selezionare [Telecomando] – [Lingua].

Viene visualizzato il display di selezione della lingua.

---

**3** Selezionare la lingua desiderata, quindi premere ENTER.

Display	Lingua selezionabile
◆ English	Inglese
Français	Francese
Deutsch	Tedesco
Italiano	Italiano
Español	Spagnolo

(◆: impostazione predefinita)

Le indicazioni a schermo vengono visualizzate nella lingua selezionata.

# Impostazione dell'orologio

Per garantire la corretta operatività di alcune delle funzioni, è necessario impostare correttamente l'orologio. Per impostare l'orologio, eseguire la procedura riportata di seguito.

## Nota

Per impostazione predefinita, la riproduzione automatica della dimostrazione sull'unità si avvia se non viene eseguita alcuna operazione per circa 60 secondi. Per disattivare la dimostrazione automatica, impostare l'orologio.

## Per annullare la procedura

Selezionare [Annulla] al punto 6 oppure premere HOME.

## Per tornare al display precedente

Premere BACK.

---

**1** Selezionare [Impostazioni] nel menu Home.

Viene visualizzato il menu Impostazioni.

---

**2** Selezionare [Impostazione Comune] – [Impost.rol.].

Se l'orologio non è stato impostato, viene visualizzata l'indicazione "0:00". Una volta impostato l'orologio, compare l'ora corrente. Per la visualizzazione dell'ora viene utilizzato un orologio con il formato delle 24 ore.

---

**3** Selezionare [Modifica].

---

**4** Premere ▲/▼ per impostare l'ora, quindi premere ENTER.

---

**5** Premere ▲/▼ per impostare i minuti, quindi premere ENTER.

---

**6** Selezionare [OK].

# Annullamento della dimostrazione automatica

Per impostazione predefinita, il display del telecomando si illumina automaticamente e riproduce le immagini della dimostrazione se l'alimentazione è disattivata.



Per disattivare la dimostrazione automatica, attenersi alla procedura riportata di seguito.

- 
- 1** Selezionare [Impostazioni] nel menu Home.

Viene visualizzato il menu Impostazioni.

- 
- 2** Selezionare [Impostazione Comune] – [Dimostrazione].

- 
- 3** Selezionare [Disattivato].

Per avviare la dimostrazione automatica, selezionare [Attivato]\*1.

\*1 Impostazione predefinita

## Informazioni sulla dimostrazione automatica

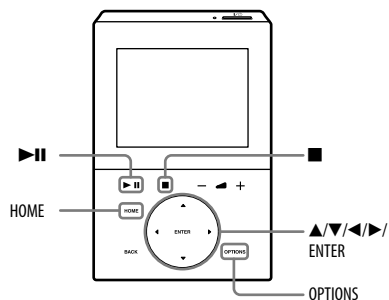
Impostando l'orologio, la dimostrazione viene impostata in modo automatico su [Disattivato] e pertanto non si avvia.

Se la visualizzazione della dimostrazione è impostata su [Attivato], la riproduzione della dimostrazione viene avviata automaticamente dopo 60 secondi di inattività (quando l'alimentazione è disattivata e il telecomando viene collocato sul caricabatterie).



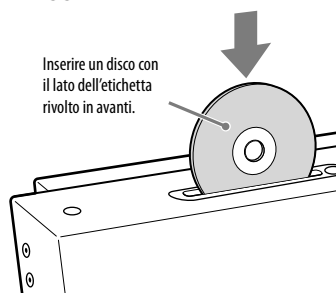
# Riproduzione di un CD

Con la presente unità, è possibile riprodurre CD audio e dischi CD-R/RW su cui sono registrati brani audio in formato MP3. Per ulteriori informazioni sui dischi che è possibile riprodurre, vedere a pagina 66.



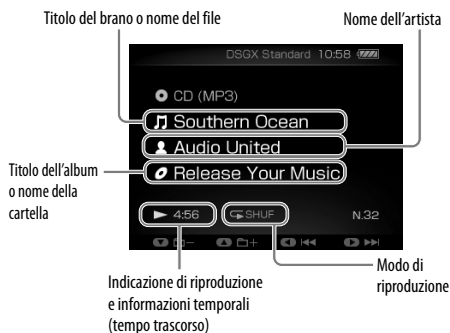
**1** Selezionare la funzione CD nel menu Home.

**2** Inserire un disco nell'apposito alloggiamento.



Quando si inserisce un disco, la riproduzione viene avviata automaticamente.

Quando si inserisci un disco MP3, vengono visualizzate le informazioni sui tag ID3.



## Note

- **All'accensione dell'unità, il disco non viene caricato nell'apposito alloggiamento fintanto che l'indicazione "Nessun Disco" non compare nel display. Non tentare di spingere il disco all'interno finché non compare l'indicazione "Nessun Disco".**
- **Non inserire dischi di forme non standard (ad esempio, a forma di cuore, quadrato o stella). Diversamente, il disco potrebbe cadere dentro l'unità e causare danni irreparabili.**
- Non utilizzare un disco su cui siano presenti nastri, sigilli o residui di colla, onde evitare di causare problemi di funzionamento.
- Dopo avere premuto ▲ sull'unità, per reinserire il disco nell'apposito alloggiamento, non è sufficiente spingere semplicemente il disco verso l'interno, ma è invece necessario rimuoverlo dall'alloggiamento, quindi inserirlo di nuovo.
- Non spegnere l'unità con un disco parzialmente inserito nell'apposito alloggiamento, onde evitare di fare cadere il disco.
- Quando si estrae un disco, afferrarlo per il bordo. Non toccare la superficie.
- Non spingere un disco nell'apposito alloggiamento se l'unità è spenta, onde evitare di causare problemi di funzionamento dell'unità.
- Non inserire dischi da 8 cm con un adattatore, onde evitare di causare problemi di funzionamento dell'unità.
- Non inserire alcun oggetto nell'alloggiamento del disco, onde evitare di causare disturbi o problemi di funzionamento dell'unità.

## Altre operazioni

Per	Effettuare quanto segue:
Arrestare la riproduzione	Premere <b>■</b> .
Impostare la riproduzione sul modo di pausa	Premere <b>▶II</b> . Premere di nuovo <b>▶II</b> per ripristinare la riproduzione.
Individuare un punto in un brano/file	Tenere premuto <b>◀/▶</b> durante la riproduzione, quindi rilasciarlo in corrispondenza del punto desiderato.
Selezionare un brano/file	Premere <b>◀/▶</b> per selezionare un brano.
Selezionare una cartella (solo dischi MP3)	Premere <b>▲/▼</b> per selezionare una cartella.
Estrarre il disco	Premere <b>▲</b> sull'unità principale.

### Note sull'inserimento/estrazione di un disco

- Inserendo o estraendo un disco, l'unità passa automaticamente alla funzione CD, anche se precedentemente ne era stata selezionata un'altra.
- Se si inserisce un disco mentre sull'unità è in corso la registrazione (di una trasmissione FM/AM/DAB o di audio proveniente da un apparecchio esterno (pagina 43)), la registrazione viene interrotta e viene impostata la funzione CD.
- Non è possibile estrarre un disco nei seguenti casi.
  - Durante il trasferimento o la registrazione di dati audio nel dispositivo USB.
  - Durante la cancellazione di cartelle o file audio nel dispositivo USB.

### Per cambiare modo di riproduzione

È possibile cambiare modo di riproduzione quando quest'ultima è impostata sul modo di arresto. Premendo **OPTIONS** per accedere al menu Opzioni, selezionare [Modo riprod.], quindi selezionare il modo di riproduzione desiderato.

Modo di riproduzione	Descrizione
◆ Continua	L'unità riproduce tutti i brani/file del disco inserito in sequenza.
Continua per Cartella*1	L'unità riproduce i file nella cartella selezionata in sequenza.
Casuale	L'unità riproduce tutti i brani/file del disco inserito in ordine casuale.
Casuale per Cartella*1	L'unità riproduce i file nella cartella selezionata in ordine casuale.

◆: impostazione predefinita)

\*1 Durante la riproduzione di un disco CD-DA (audio), "Continua per Cartella" svolge la stessa funzione della riproduzione "Continua" e "Casuale per Cartella" svolge la stessa funzione della riproduzione "Casuale".

### Nota sul modo di riproduzione in ordine casuale

Quando si spegne l'apparecchio, il modo di riproduzione in ordine casuale selezionato ("Casuale" o "Casuale per Cartella") viene disattivato e viene ripristinato il modo di riproduzione normale.

### Per cambiare modo di ripetizione

È possibile specificare la riproduzione ripetuta per il modo di riproduzione selezionato. Premendo **OPTIONS** per accedere al menu Opzioni, selezionare [Ripeti], quindi selezionare il modo di ripetizione desiderato.

Modo di ripetizione	Descrizione
◆ Disattivato	La riproduzione ripetuta è disattivata.
Tutte	L'unità riproduce in modo ripetuto tutti i brani/file nel modo di riproduzione selezionato.
1 Traccia	L'unità riproduce in modo ripetuto il brano/file selezionato.

(◆: impostazione predefinita)

### Note sulla riproduzione di dischi MP3

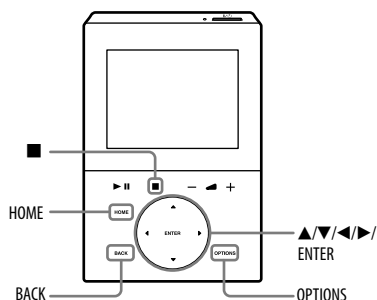
- Su un disco contenente file MP3, non salvare altri tipi di file o cartelle non necessarie.
- Le cartelle in cui non sono contenuti file MP3 vengono ignorate.
- I file MP3 vengono riprodotti nell'ordine in cui sono stati registrati sul disco.
- L'unità è in grado di riprodurre solo file MP3 con estensione file ".mp3".
- Se il disco contiene file con estensione ".mp3", che tuttavia non sono file MP3, è possibile che si verifichino disturbi che potrebbero danneggiare il sistema diffusori oppure che l'unità presenti problemi di funzionamento.
- Il numero massimo di:
  - cartelle MP3 è pari a 999 (inclusa la cartella principale).
  - file MP3 che possono essere contenuti in una cartella è pari a 150.
  - file MP3 che possono essere contenuti in un singolo disco è pari a 999.
  - livelli di cartelle (ovvero, la struttura dei file) è pari a 8.
- Non è garantita la compatibilità con tutti i software di codifica/scrittura MP3, né con tutti i dispositivi e i supporti di registrazione. È possibile che dischi MP3 incompatibili producano disturbi, interruzioni dell'audio o non vengano riprodotti affatto.

### Note sulla riproduzione di dischi multisessione

- La presente unità è in grado di riprodurre CD multisessione, se un file MP3 è contenuto nella prima sessione. È inoltre possibile riprodurre eventuali altri file MP3 registrati nella sessione successiva.
- Se il disco inizia con una sessione CD-DA (o MP3), viene riconosciuto come disco CD-DA (o MP3) e le altre sessioni non vengono riprodotte.
- Un disco registrato in un formato CD missato viene riconosciuto come disco CD-DA (audio).

# Ascolto della radio

È possibile sintonizzarsi su stazioni radio FM/AM/DAB\* manualmente o automaticamente. La preselezione delle stazioni o dei servizi consente di richiamarli tramite il numero corrispondente. Le stazioni DAB\* sono disponibili per la ricezione solo sul modello per il Regno Unito.



## Selezione di una stazione radio FM/AM/DAB\*

- 1 Selezionare la funzione Radio nel menu Home.
- 2 Selezionare [FM], [AM] o [DAB]\*.

\* Solo modello per il Regno Unito

## 3 Eseguire la sintonizzazione.

### Per la sintonizzazione automatica:

Premere OPTIONS per accedere al menu Opzioni, selezionare [Impost. Radio] – [Modalità Regolazione] – [Automatico]\*<sup>1</sup>, premere due volte BACK, quindi premere ◀/▶.

Non appena viene sintonizzata una stazione, la ricerca si arresta automaticamente e sul display vengono visualizzati “Bilanciato” e “Stereo” (solo per il programma stereo).

Se “Bilanciato” non compare e la ricerca non si arresta durante la sintonizzazione di una stazione FM o AM, premere ■ per interrompere la ricerca, quindi eseguire la sintonizzazione manuale.

\*<sup>1</sup> Impostazione predefinita

### Per la sintonizzazione manuale (solo ricezione FM/AM):

Premere OPTIONS per accedere al menu Opzioni, selezionare [Impost. Radio] – [Modalità Regolazione] – [Manuale], premere due volte BACK, quindi premere più volte ◀/▶ finché non compare la frequenza della stazione radio desiderata.

Display FM/AM  
Frequenza

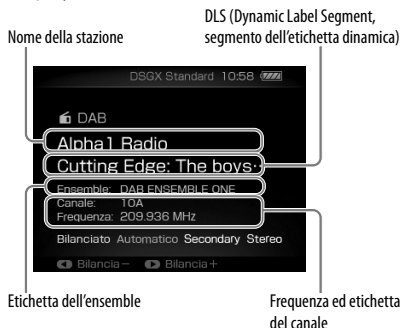


Nome della stazione\*<sup>2</sup>

\*<sup>2</sup> Se la stazione radio fornisce il servizio RDS (sistema dati radio), verranno visualizzate le informazioni (ad esempio, il nome della stazione) fornite dal servizio RDS.

Durante la ricezione della stazione radio, viene visualizzato il nome immesso per una stazione FM/AM preselezionata (quando [Predefinito] è selezionato per l'impostazione [Modalità Regolazione]).

## Display DAB



## Per ridurre i disturbi statici durante la ricezione di una stazione stereo FM con segnale debole

Se una trasmissione stereo FM risulta disturbata, premere OPTIONS per accedere al menu Opzioni e selezionare [Impost. Radio] – [Modalità FM] – [Mono].

La ricezione non sarà più stereo, ma risulterà più nitida. Per tornare alla ricezione stereo, eseguire la stessa procedura e selezionare [Automatico].

### Suggerimento

Per ottenere una migliore ricezione delle trasmissioni, provare a cambiare la direzione o la posizione dell'antenna. Ad esempio, collocare l'antenna in prossimità di una finestra o all'esterno. Se la ricezione non migliora, si consiglia di collegare un'antenna esterna opzionale. Tenere le antenne FM e AM lontano dal cavo di alimentazione, dal telecomando, dal caricabatterie del telecomando, dall'alimentatore CA e dal cavo USB onde evitare di causare disturbi.

### Note

- Durante la sintonizzazione di una stazione DAB, potrebbero essere necessari alcuni secondi prima che l'audio venga emesso.
- Quando si sintonizza una stazione DAB, al termine del servizio secondario la ricezione passa automaticamente al servizio principale.

## Per eseguire la ricerca automatica delle stazioni DAB\*

- 1 Selezionare la funzione Radio nel menu Home.
- 2 Selezionare [DAB].
- 3 Premere OPTIONS per accedere al menu Opzioni.
- 4 Selezionare [Impost. Radio] – [Ricerca Automatica].
- 5 Quando compare il messaggio "Inizializza "Ricerca Automatica"", selezionare [OK].

Viene avviata la ricerca automatica delle stazioni DAB.

Una volta completata la ricerca, viene creato un elenco delle stazioni DAB disponibili.

### Note

- Se si esegue una ricerca automatica delle stazioni DAB o si annulla la ricerca, tutte le stazioni preselezionate memorizzate nell'unità vengono cancellate.
- Prima di scollegare l'antenna a filo DAB, accertarsi che l'unità sia spenta per conservare le impostazioni DAB effettuate.

\* Solo modello per il Regno Unito

## Preselezione delle stazioni radio FM/AM/DAB\*

Preselezionando le stazioni FM, AM o DAB\*, è possibile risSelectedarle facilmente in un secondo momento utilizzando il numero di preselezione corrispondente. È possibile preselezionare fino a 20 stazioni FM o DAB e fino a 10 stazioni AM.

**1** Sintonizzarsi sulla stazione desiderata (vedere la sezione "Selezione di una stazione radio FM/AM/DAB\*" a pagina 27).

**2** Selezionare la memoria di preselezione.  
Premere **OPTIONS** per accedere al menu Opzioni, selezionare [Impost. Radio] – [Memoria Predefinita].

**3** Premere **▲/▼** per selezionare un numero di preselezione, quindi premere **ENTER**.  
Se al numero di preselezione selezionato è già stata assegnata un'altra stazione, questa viene sostituita dalla nuova stazione.

**4** Inserire il nome della stazione, se necessario.

### Quando si seleziona una stazione FM:

Se la stazione FM selezionata offre i servizi RDS, il nome della stazione compare automaticamente. Se la stazione FM non offre i servizi RDS oppure se si desidera modificare manualmente il nome, inserire il nome della stazione.

### Quando si seleziona una stazione AM:

Il nome della stazione non viene visualizzato. È possibile inserire il nome della stazione.

### Quando si seleziona una stazione DAB:

Il display di immissione del nome della stazione non viene visualizzato. Ignorare i punti 4 e 5, quindi passare al punto 6.

Per ulteriori informazioni sull'immissione del testo, vedere la sezione "Immissione di parti di testo" (pagina 19).

**5** Tenere premuto **ENTER** per memorizzare la stazione.  
Se il nome della stazione contiene 12 caratteri, questa può essere memorizzata premendo **ENTER**.

**6** Ripetere i punti da 1 a 5 per preselezionare altre stazioni.

### Suggerimento

È inoltre possibile preselezionare i servizi secondari DAB\*.

## Per ascoltare la stazione FM/AM/DAB\* preselezionata

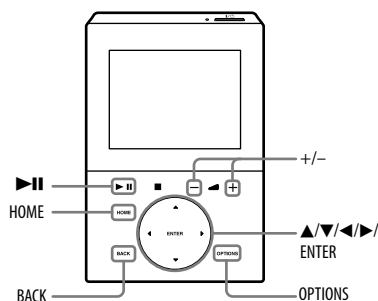
**1** Premere **OPTIONS** per accedere al menu Opzioni, selezionare [Impost. Radio] – [Modalità Regolazione] – [Predefinito], quindi premere due volte **BACK**.

**2** Premere **◀/▶** per selezionare la stazione preselezionata.

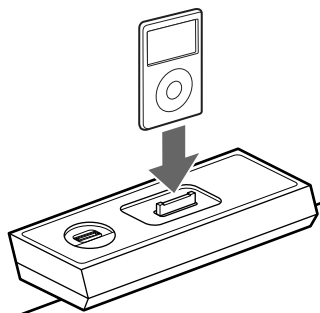
\* Solo modello per il Regno Unito

# Riproduzione di un iPod

È possibile utilizzare l'iPod mediante il telecomando e ascoltare la musica e altro contenuto audio memorizzati sull'iPod. Per ulteriori informazioni sui modelli di iPod che è possibile collegare alla presente unità, vedere la sezione "Modelli di iPod compatibili con la presente unità" (pagina 69).



**1** Posizionare l'iPod sull'apposito dock.

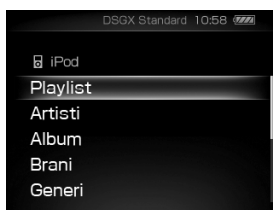


**2** Selezionare la funzione iPod nel menu Home.

**3** Selezionare un brano effettuando la ricerca nei menu dell'iPod sul display del telecomando.

**Esempio: selezione di un brano da [Playlist]**

- 1 Premere ▲/▼ per selezionare [Playlist] dal menu dell'iPod, quindi premere ENTER.
- 2 Premere ▲/▼ per selezionare la playlist desiderata, quindi premere ENTER. Vengono visualizzati i brani inclusi nella playlist selezionata.
- 3 Premere ▲/▼ per selezionare il brano desiderato, quindi premere ENTER. Viene avviata la riproduzione del brano selezionato.



È inoltre possibile avviare la riproduzione senza selezionare alcuna voce dai menu dell'iPod.

Premere ►|| per avviare la riproduzione mentre quest'ultima è impostata sul modo di arresto ed è visualizzato un menu dell'iPod. Viene riprodotto di nuovo l'ultimo brano.

## Altre operazioni

Per	Effettuare quanto segue:
Impostare la riproduzione sul modo di pausa	Premere ►►. Premere di nuovo ►► per ripristinare la riproduzione.
Scorrere verso l'alto/il basso i menu dell'iPod	Premere ▲/▼. È possibile scorrere verso l'alto o il basso i menu dell'iPod in modo analogo al funzionamento della Click Wheel dell'iPod o del trascinamento verso l'alto o il basso dell'iPod touch.
Selezionare una pagina	Premere ◀/▶ durante la visualizzazione di un menu dell'iPod.
Selezionare un brano o un capitolo di un audiolibro/podcast	Premere ◀/▶ durante la visualizzazione del display di riproduzione.*1
Confermare la voce selezionata	Premere ENTER. È possibile confermare la voce selezionata in modo analogo all'uso del tasto centrale dell'iPod o alla funzione tattile dell'iPod touch.
Individuare un punto in un brano o capitolo di un audiolibro/podcast	Tenere premuto ◀/▶ durante la visualizzazione del display di riproduzione, quindi rilasciarlo in corrispondenza del punto desiderato.*1
Tornare al menu precedente o selezionare un menu	Premere BACK. È possibile tornare al menu precedente o selezionare un menu in modo analogo all'uso del tasto Menu dell'iPod o alla funzione tattile dell'iPod touch. Per tornare al display precedente, premere più volte BACK fino a raggiungere il menu superiore, quindi premere ▲/▼ per selezionare [Al display di riproduz.], infine premere ENTER.
Regolare il volume	Premere +/-.
Riprodurre il brano riprodotto per ultimo	Premere ►► nel modo di arresto della riproduzione e durante la visualizzazione di un menu dell'iPod.*2*3

\*1 Non è possibile eseguire questa operazione durante la visualizzazione di un menu dell'iPod, anche se l'audio di riproduzione viene trasmesso in background.

\*2 Se è selezionato il modo di riproduzione in ordine casuale o di ripetizione in ordine casuale oppure se il database dell'iPod è stato aggiornato, potrebbe non essere possibile riprodurre il brano riprodotto per ultimo.

\*3 Le informazioni sull'ultimo brano riprodotto vengono cancellate quando si scollega il cavo di alimentazione dell'unità principale o si utilizza un iPod diverso.

### Nota

I tasti e i comandi sull'iPod sono disattivati quando quest'ultimo è posizionato sull'apposito dock dell'unità principale e l'unità stessa è accesa.

## Per utilizzare l'unità come caricabatterie

Se è accesa, l'unità può essere utilizzata come caricabatterie per l'iPod. Il processo di carica viene avviato quando l'iPod è collocato sull'apposito dock. Lo stato della carica viene visualizzato nel display dell'iPod. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale delle istruzioni dell'iPod.

## Per arrestare il processo di carica dell'iPod

Rimuovere l'iPod.

## Per cambiare modo di riproduzione

Premendo OPTIONS per accedere al menu Opzioni, selezionare [Modo riprod.], quindi selezionare il modo di riproduzione desiderato.

Modo di riproduzione	Descrizione
Continua	L'unità riproduce tutti i brani dell'iPod in sequenza.
Ripeti tutto	L'unità riproduce in modo ripetuto tutti i brani della voce selezionata (album, artista e così via).
Ripeti 1	L'unità riproduce in modo ripetuto il brano attualmente selezionato.
Casuale	L'unità riproduce in ordine casuale i brani della voce selezionata (album, artista e così via).
Ripet. in ordine casuale	L'unità riproduce in modo ripetuto e in ordine casuale i brani della voce selezionata (album, artista e così via).

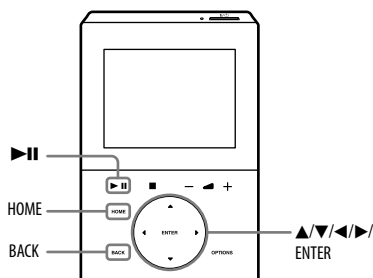
## Note

- Se non viene eseguita alcuna operazione per 60 secondi durante la visualizzazione di un menu dell'iPod e mentre l'audio viene riprodotto in background, la visualizzazione del menu corrente viene sostituita dal display di riproduzione.
- Quando si posiziona o si rimuove l'iPod, spostarlo con la stessa angolazione del connettore per iPod sull'unità, evitando di piegare o inclinare l'iPod per evitare danni al connettore.
- Non trasportare l'unità con un iPod collegato al connettore, onde evitare problemi di funzionamento.
- Quando si posiziona o si rimuove l'iPod, sostenere l'unità con una mano e prestare attenzione a non premere accidentalmente i comandi dell'iPod.
- Per modificare il livello del volume, utilizzare il tasto +/- del telecomando. Il livello del volume non cambia se viene regolato sull'iPod.
- Il dock per iPod sull'unità è progettato solo per un iPod. Non è possibile collegare altri lettori audio portatili.
- Per utilizzare un iPod, consultare il relativo manuale delle istruzioni.
- Sony non può essere ritenuta responsabile in caso di perdita o danneggiamento dei dati registrati sull'iPod, quando quest'ultimo viene utilizzato con la presente unità.



# Ascolto della Radio Internet

È possibile ascoltare le trasmissioni della Radio Internet offerte sul Web da Live365 e SHOUTcast mediante l'unità. Per ascoltare la Radio Internet, occorre avere stabilito la connessione a Internet per il router senza fili o il punto di accesso LAN senza fili. Per ulteriori informazioni sulla connessione a Internet, consultare l'opuscolo in dotazione "Guida alla configurazione", la sezione "Connessione dell'unità alla rete domestica (impostazione di rete)" (pagina 18) del presente manuale e il manuale delle istruzioni del router senza fili/del punto di accesso della LAN senza fili. Per ulteriori informazioni, consultare l'opuscolo in dotazione "Servizio Internet radio su NAS-Z200DiR/Z200iR".



- 1 Selezionare la funzione Radio Internet nel menu Home.
- 2 Selezionare [Live365] o [SHOUTcast].
- 3 Se al punto 2 è stato selezionato [Live 365], premere ▲/▼ per selezionare la stazione desiderata, quindi premere ENTER.  
Se al punto 2 è stato selezionato [SHOUTcast], premere ▲/▼ ed ENTER per restringere la scelta al genere desiderato. Quindi, selezionare la stazione desiderata e premere ENTER.  
L'unità avvia la ricezione della stazione radio selezionata.

## Note

- I contenuti del servizio menzionati nel presente manuale sono validi a partire da luglio 2009. Tali contenuti sono soggetti a modifiche o annullamento senza preavviso.
- Se dopo avere selezionato una stazione radio, l'unità non si connette entro 60 secondi, sul display viene visualizzato il messaggio "Impossibile connettersi alla stazione radio.". Selezionando [OK], compare il display di riproduzione, ma non viene emesso alcun suono. In tal caso, attendere alcuni istanti, quindi premere ►||. Se il problema persiste, selezionare un'altra stazione radio.

## Suggerimento

Se il modo di attesa è impostato su "Avvio rapido", la stazione radio riprodotta al momento dello spegnimento dell'apparecchio viene riprodotta di nuovo quando l'apparecchio viene riacceso. Il modo di attesa è regolato su "Risparmio Energetico" per impostazione predefinita. Per conservare le informazioni sull'ultima stazione radio anche quando l'apparecchio viene spento, impostare il modo di attesa su "Avvio rapido". Per ulteriori informazioni sull'impostazione del modo di attesa, vedere a pagina 49.

## Per aggiornare le informazioni di Live365 e SHOUTcast

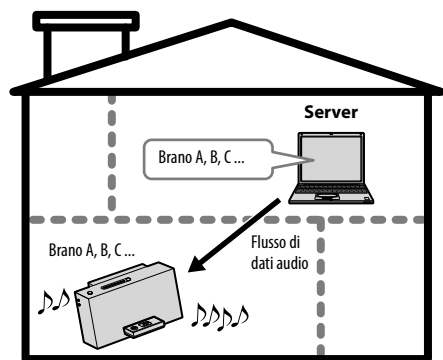
Selezionare [Aggiorna info] mentre è visualizzato l'elenco delle stazioni radio.  
L'unità ottiene le informazioni più recenti e visualizza un elenco aggiornato delle stazioni radio.

## Altre operazioni

Per	Effettuare quanto segue
Mettere in pausa la ricezione di una trasmissione radio	Premere ►  . Premere di nuovo ►   per ripristinare la trasmissione.
Cambiare la stazione radio	Premere BACK per tornare all'elenco delle stazioni radio, quindi selezionare di nuovo una stazione. Per tornare al display di ricezione radio, premere più volte BACK fino a raggiungere la directory superiore, quindi premere ▲/▼ per selezionare [Al display di riproduz.], infine premere ENTER.

# Riproduzione di dati audio memorizzati su un computer

Questa unità è in grado di riprodurre i dati audio memorizzati su un computer che supporta gli standard DLNA (Digital Living Network Alliance). Prima di riprodurre i dati audio, è necessario installare sul computer il software VAIO Media plus in dotazione e l'unità deve essere connessa al computer attraverso una rete LAN senza fili (router senza fili/punto di accesso alla LAN senza fili). Per ulteriori informazioni sull'installazione e sulle connessioni di rete, consultare la sezione "Preparazione di un computer da utilizzare come server (VAIO Media plus)" (pagina 16) o la sezione "Connessione dell'unità alla rete domestica (impostazione di rete)" (pagina 18).



Il software VAIO Media plus supporta la riproduzione di brani memorizzati sul computer nei formati MP3, LinearPCM, WAV, WMA e AAC ("m4a"). Nella presente unità non è possibile riprodurre brani contenenti segnali di protezione del copyright (Digital Rights Management).

## Nota

Accertarsi che il computer sia stato precedentemente acceso.

**1** Accedere alla funzione Rete Domestica dal menu Home.

**2** Selezionare il server da connettere.

Quando viene visualizzato il display di selezione del server, premere ▲/▼ per selezionare il server.

Se il display di selezione del server non appare, eseguire la procedura descritta alla sezione "Per cambiare server" (pagina 35) per selezionare il server.

**3** Premere ▲/▼ per selezionare la voce che si desidera riprodurre.

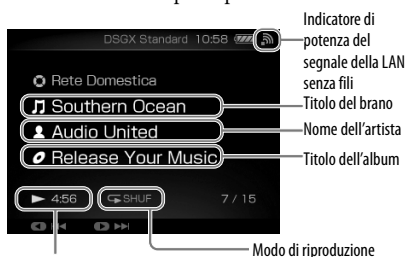
Le voci che vengono visualizzate (brani, artisti, album, generi, nome di cartella e così via) variano in base al server connesso.

- Premere BACK per passare alla directory di livello superiore successiva.
- Premere ENTER per passare alla directory di livello inferiore successiva.
- Premere ◀▶ per passare alla pagina successiva o precedente.

**4** Premere ENTER per selezionare il brano che si desidera riprodurre.

L'unità avvia la riproduzione del brano selezionato e viene visualizzato il display di riproduzione.

Accertarsi che l'audio venga trasmesso dai diffusori dell'unità principale.



Indicazione di riproduzione e informazioni temporali (tempo trascorso)

Modo di riproduzione

**Suggerimento**

Se il modo di attesa è impostato su "Avvio rapido", il brano memorizzato sul computer riprodotto al momento dello spegnimento dell'apparecchio viene riprodotto di nuovo quando l'apparecchio viene riacceso. Il modo di attesa è regolato su "Risparmio Energetico" per impostazione predefinita. Per conservare le informazioni sull'ultimo brano riprodotto anche quando l'apparecchio viene spento, impostare il modo di attesa su "Avvio rapido". Per ulteriori informazioni sull'impostazione del modo di attesa, vedere a pagina 49.

**Note**

- Sul display vengono visualizzati anche i brani che l'unità non è in grado di riprodurre. Non è possibile ordinare un elenco dei brani riproducibili.
- I brani che non possono essere riprodotti sull'apparecchio sono visualizzati in grigio nell'elenco e vengono ignorati durante la riproduzione.
- Se il server connesso contiene una grande quantità di dati audio, potrebbero occorrere alcuni secondi prima che il display cambi mentre l'unità effettua la ricerca di un brano.
- È possibile che alcuni o tutti i brani non vengano trovati sul server connesso immediatamente dopo l'installazione del software VAIO Media plus. In tal caso, attendere qualche minuto e ripetere il punto 2 per selezionare il server.

**Altre operazioni**

Per	Effettuare quanto segue
Impostare la riproduzione sul modo di pausa	Premere ►   durante la riproduzione. Premere di nuovo ►   per ripristinare la riproduzione.
Individuare un punto in un brano	Tenere premuto ◀/▶ durante la riproduzione, quindi rilasciarlo in corrispondenza del punto desiderato.
Passare all'inizio del brano corrente, del brano precedente o del brano successivo	Premere più volte ◀/▶.
Selezionare di nuovo la voce che si desidera riprodurre	Premere più volte BACK fino a visualizzare la directory desiderata. Per tornare al display precedente, premere più volte BACK fino a raggiungere la directory superiore, quindi premere ▲/▼ per selezionare [Al display di riproduz.], infine premere ENTER.

**Per cambiare modo di riproduzione**

È possibile modificare il modo di riproduzione durante la riproduzione stessa o mentre la riproduzione è in pausa.

Premendo OPTIONS per accedere al menu Opzioni, selezionare [Modo riprod.], quindi selezionare il modo di riproduzione desiderato.

Modo di riproduzione	Descrizione
◆ Continua	L'unità riproduce tutti i brani della voce selezionata (album, artista e così via) in sequenza.
Ripeti tutto	L'unità riproduce in modo ripetuto tutti i brani della voce selezionata (album, artista e così via).
Ripeti 1	L'unità riproduce in modo ripetuto il brano attualmente selezionato.
Casuale	L'unità riproduce in ordine casuale i brani della voce selezionata (album, artista e così via).
Ripet. in ordine casuale	L'unità riproduce più volte in ordine casuale i brani della voce selezionata (album, artista e così via).

(◆: impostazione predefinita)

**Per cambiare server**

Se si desidera passare a un server diverso, eseguire la procedura descritta di seguito.



- 1 Accedere alla funzione Rete Domestica dal menu Home.
- 2 Premere più volte BACK fino a raggiungere la directory superiore.
- 3 Premere ▲/▼/◀/▶ per visualizzare [Selez.server] in un elenco, quindi selezionare [Selez.server].



- 4** Se viene visualizzato il messaggio “Disconnettersi dal server corrente.,” selezionare [OK].

L'unità viene disconnessa dal server e appare un elenco di server.

L'icona visualizzata accanto al nome del server indica il tipo di server.

Icona	Tipo di server
Nessuna icona	Indica un server a cui è stata stabilita la connessione in precedenza e che è attualmente in funzione.
	Indica un server a cui è stata stabilita la connessione in precedenza, ma che attualmente non è in funzione o non è riconoscibile.
	Indica un server a cui non è mai stata stabilita la connessione.

- 5** Premere ▲/▼ per selezionare il server, quindi premere ENTER.

### Per aggiornare l'elenco dei server

Selezionare [Aggiorna info] durante la visualizzazione dell'elenco dei server.

L'unità ricerca i nuovi server, quindi viene visualizzato un elenco di server aggiornato.

#### Suggerimento

L'unità registra la cronologia degli ultimi dieci server connessi. La cronologia può venire inoltre eliminata (vedere di seguito).

### Per modificare l'elenco dei server

È possibile eliminare dall'elenco i server non in funzione o non riconoscibili.

- 1** Selezionare [Impostazioni] nel menu Home.  
Viene visualizzato il menu Impostazioni.
- 2** Selezionare [Impostazione Comune] – [Elimina server].  
Viene visualizzato un elenco dei server che è possibile eliminare.  
Se non è presente alcun server da eliminare, sul display viene visualizzato il messaggio “Nessun server da eliminare.”
- 3** Premere ▲/▼ per selezionare il server da eliminare, quindi premere ENTER.  
Ad ogni pressione di ENTER, la casella di controllo viene selezionata o deselezionata.

- 4** Selezionare [OK].

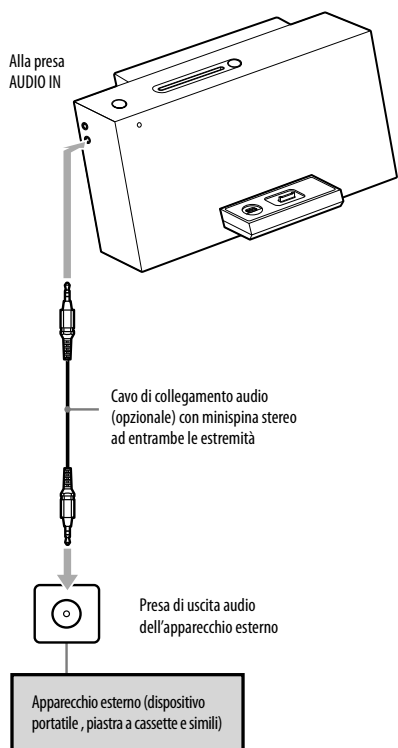
Tutti i server selezionati vengono eliminati.

#### Nota

I server attualmente in funzione non vengono visualizzati nell'elenco dei server che è possibile eliminare e non possono essere eliminati.

# Ascolto di materiale audio da un apparecchio esterno (Audio In)

Per l'ascolto dell'audio di riproduzione, è possibile utilizzare un apparecchio esterno (quale una piastra a cassette) collegato alla presa AUDIO IN sulla parte anteriore dell'unità.



- 1** Premere – sul telecomando per abbassare il volume sul livello minimo.
- 2** Preparare la sorgente audio.  
Collegare l'apparecchio esterno alla presa AUDIO IN sulla parte laterale dell'unità principale utilizzando un cavo di collegamento audio (non in dotazione).
- 3** Selezionare la funzione Audio In nel menu Home.
- 4** Avviare la riproduzione sull'apparecchio collegato e regolarne il volume.
- 5** Premere +/- sul telecomando per regolare il volume.

# Prima di utilizzare il dispositivo USB con la presente unità

Per ulteriori informazioni sui dispositivi USB compatibili, visitare il sito di assistenza clienti Sony Europe all'indirizzo <http://support.sony-europe.com/>

## Note

- Se è necessario effettuare un collegamento tramite cavo USB, collegare il cavo USB in dotazione con il dispositivo USB. Per ulteriori informazioni sull'uso, consultare il manuale delle istruzioni in dotazione con il dispositivo USB.
  - Potrebbero essere necessari circa 10 secondi prima che "Lettura in corso..." venga visualizzato, a seconda del tipo di dispositivo USB collegato.
  - Non rimuovere il dispositivo USB durante operazioni di trasferimento, registrazione o cancellazione. Diversamente, i dati nel dispositivo USB o il dispositivo USB stesso potrebbero risultare danneggiati.
  - Non collegare l'unità e il dispositivo USB tramite un hub USB.
  - Una volta collegato il dispositivo USB, l'unità legge tutti i file contenuti nel dispositivo USB stesso. Se è presente un numero elevato di cartelle o file, il completamento della lettura sul dispositivo USB potrebbe richiedere molto tempo.
  - Se si seleziona [Registra su USB] per eseguire l'operazione di trasferimento/registrazione, l'unità controlla di nuovo il dispositivo USB. Il nuovo controllo potrebbe ritardare di alcuni istanti il trasferimento/la registrazione sul dispositivo USB. Accertarsi, pertanto, di selezionare [Registra su USB] prima dell'inizio della riproduzione o del programma radio. In questo modo, il dispositivo USB viene impostato sul modo di attesa del trasferimento/della registrazione.
  - Se si seleziona un'operazione mediante alcuni dispositivi USB collegati, è possibile che tale operazione venga eseguita dall'unità con un lieve ritardo.
  - Non è garantita la compatibilità con tutti i software di codifica/scrittura, né con tutti i dispositivi e i supporti di registrazione. È possibile che dispositivi USB incompatibili causino disturbi, interruzioni dell'audio o mancata riproduzione.
  - La presente unità non è in grado di trasferire/registrazione dati audio da una sorgente audio né di riprodurre file audio sul dispositivo USB nei seguenti casi.
    - Quando il numero di file audio in una cartella è superiore a 150.
    - Quando il numero di cartelle in un dispositivo USB è superiore a 1.000 (incluse le cartelle "ROOT" e "MUSIC").
- Quando il numero di file in un dispositivo USB è superiore a 3.000. Tali numeri possono variare a seconda della struttura di file e cartelle. Su un dispositivo USB contenente file audio, non salvare altri tipi di file o cartelle non necessarie.

# Riproduzione di dati audio memorizzati in un dispositivo USB

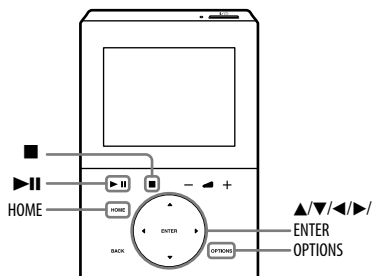
È possibile collegare un dispositivo USB all'unità e ascoltare i dati audio in esso contenuti.

Sulla presente unità, è possibile riprodurre i formati audio indicati di seguito.

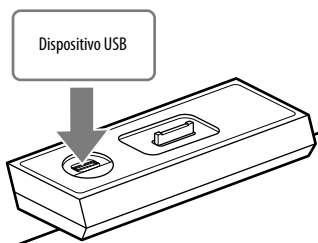
- MP3 (“.mp3”)\*1
- WMA (“.wma”)\*1
- AAC diverso da HE AAC (“.m4a”, “.3gp”, “.mp4”)\*2\*1

\*1 Nella presente unità non è possibile riprodurre file contenenti segnali di protezione del copyright (Digital Rights Management). I file scaricati da siti Web Internet (inclusi music store online) potrebbero non venire riprodotti mediante la presente unità.

\*2 Mediante questa unità, è possibile riprodurre solo file audio. Non è possibile riprodurre i file video.



## 1 Collegare il dispositivo USB al connettore USB.



Accertarsi che il dispositivo USB sia collegato in modo saldo.

## 2 Selezionare la funzione USB nel menu Home.

## 3 Premere ►||.

La riproduzione viene avviata.

### Altre operazioni

Per	Effettuare quanto segue:
Arrestare la riproduzione	Premere ■. Per ripristinare la riproduzione, premere ►  .*1 Per annullare il ripristino della riproduzione, premere di nuovo ■.
Impostare la riproduzione sul modo di pausa	Premere ►  . Premere di nuovo ►   per ripristinare la riproduzione.
Individuare un punto in un file	Tenere premuto ◀/▶ durante la riproduzione, quindi rilasciarlo in corrispondenza del punto desiderato.
Selezionare un file	Premere ◀/▶.
Selezionare una cartella	Premere ▲/▼.

\*1 Se viene riprodotto un file VBR (Variable Bit Rate) MP3, WMA o AAC, è possibile che l'unità riavvii la riproduzione da un punto diverso.

## Per cambiare modo di riproduzione

È possibile cambiare modo di riproduzione quando quest'ultima è impostata sul modo di arresto.

Premendo **OPTIONS** per accedere al menu Opzioni, selezionare [Modo riprod.], quindi selezionare il modo di riproduzione desiderato.

Modo di riproduzione	Descrizione
◆ Continua	L'unità riproduce tutti i file memorizzati sul dispositivo USB in sequenza.
Continua per Cartella	L'unità riproduce i file nella cartella selezionata in sequenza.
Casuale	L'unità riproduce in ordine casuale tutti i file memorizzati sul dispositivo USB.
Casuale per Cartella	L'unità riproduce i file nella cartella selezionata in ordine casuale.

(◆: impostazione predefinita)

### Nota sul modo di riproduzione in ordine casuale

Quando si spegne l'apparecchio, il modo di riproduzione in ordine casuale selezionato ("Casuale" o "Casuale per Cartella") viene disattivato e viene ripristinato il modo di riproduzione normale.

## Per cambiare modo di ripetizione

È possibile specificare la riproduzione ripetuta per il modo di riproduzione selezionato.

Premendo **OPTIONS** per accedere al menu Opzioni, selezionare [Ripeti], quindi selezionare il modo di ripetizione desiderato.

Modo di ripetizione	Descrizione
◆ Disattivato	La riproduzione ripetuta è disattivata.
Tutte	L'unità riproduce in modo ripetuto tutti i file nel modo di riproduzione selezionato.
1 Traccia	L'unità riproduce in modo ripetuto il file selezionato.


(◆: impostazione predefinita)

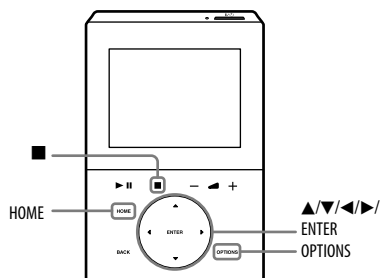
### Note

- I dispositivi USB/le situazioni seguenti possono provocare l'aumento del tempo necessario per l'avvio della riproduzione:
    - un dispositivo USB registrato con una struttura ad albero complessa.
    - la capacità di memoria del dispositivo USB è molto ampia.
  - L'unità è in grado di riprodurre cartelle solo fino all'8° livello.
  - Il ripristino della riproduzione viene annullato se si spegne l'unità o si cambia funzione.
  - L'unità non supporta necessariamente tutte le funzioni fornite da un dispositivo USB collegato.
  - L'ordine di riproduzione per l'unità potrebbe essere diverso da quello per il dispositivo USB collegato.
  - Le cartelle in cui non sono contenuti file audio vengono ignorate.
  - Di seguito sono riportati i formati audio riproducibili mediante l'unità (nella presente unità non è possibile riprodurre file contenenti segnali di protezione del copyright (Digital Rights Management)).
    - MP3 (".mp3")
    - WMA (".wma")
    - AAC diverso da HE AAC (".m4a", ".3gp", ".mp4"\*1)Si noti che anche se i nomi dei file presentano le estensioni file di cui sopra, se il file reale non corrisponde, sull'unità potrebbero verificarsi disturbi o problemi di funzionamento.
- \*1 Mediante questa unità, è possibile riprodurre solo file audio. Non è possibile riprodurre i file video.
- Non è possibile garantire la compatibilità con tutti i software di codifica/scrittura, i dispositivi di registrazione e i supporti di registrazione, che potrebbero produrre disturbi, interruzioni dell'audio o causare la mancata emissione dell'audio.



# Trasferimento o registrazione di dati audio in un dispositivo USB

È possibile collegare un dispositivo USB opzionale al connettore  (USB) dell'unità e trasferire/registrare dati audio nel dispositivo USB stesso.



**4** Selezionare la memoria in cui si desidera trasferire/registrare i dati audio.

Vengono visualizzate al massimo 5 memorie (da [N.1] a [N.5]).

**5** Premere ENTER.

L'unità passa automaticamente alla funzione USB.

### Suggerimento


È possibile selezionare la memoria durante l'uso della funzione USB.

Premere OPTIONS, selezionare [Seleziona Memoria USB], quindi selezionare la memoria.

## Per selezionare la memoria nel dispositivo USB

Per alcuni dispositivi USB, potrebbe essere necessario selezionare la memoria (ossia, memoria interna o scheda di memoria) in cui si desidera trasferire/registrare i dati audio. A tale scopo, eseguire l'operazione descritta di seguito.

Accertarsi di selezionare la memoria prima di eseguire un'operazione di trasferimento o registrazione.


- 1** Collegare il dispositivo USB al connettore  (USB) sull'unità.
- 2** Selezionare [Impostazioni] nel menu Home.
- 3** Selezionare [Seleziona Memoria USB]. Sul display viene visualizzato il messaggio "Continuare l'impostazione, passando alla USB.". Selezionare [OK] per continuare.

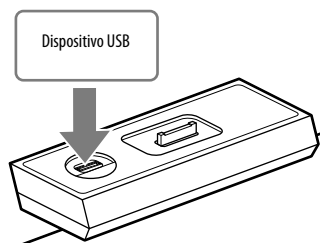
---

## Trasferimento di dati audio da un disco a un dispositivo USB

È possibile trasferire dati audio solo da un CD audio (CD-DA) o da un disco MP3. La quantità di spazio libero richiesto nel dispositivo USB è di circa 1 MB per minuto, se il trasferimento di dati audio avviene da un CD audio. Lo spazio libero richiesto può essere maggiore se il trasferimento di dati audio avviene da un disco MP3.


È possibile trasferire in modo semplice tutti i brani/file su un disco in un dispositivo USB (SINCR. CD). È inoltre possibile trasferire il brano/file attualmente in fase di riproduzione (REG. 1).

- 
- 1 Collegare il dispositivo USB al connettore  (USB).



Accertarsi che il dispositivo USB sia collegato in modo saldo.

- 
- 2 Selezionare la funzione CD nel menu Home.

- 
- 3 Inserire un disco.  
Se sull'unità viene avviata automaticamente la riproduzione, premere  per disattivarla.

- 
- 4 Selezionare l'elemento che si desidera trasferire.

### Trasferimento sincronizzato (SINCR. CD):

- Se si desidera trasferire una cartella specifica su un disco MP3, selezionare il modo di riproduzione "Continua per Cartella", quindi la cartella desiderata (pagina 26).
- Se si desidera trasferire l'intero contenuto del disco, ignorare questo punto e passare al punto 5.

### Trasferimento di un singolo brano/file (REG. 1):

- Se si desidera trasferire un brano/file, avviare la riproduzione del brano/file desiderato.

- 
- 5 Premere **OPTIONS** per accedere al menu Opzioni.

- 
- 6 Selezionare **[Registra su USB]**.  
Viene visualizzato un messaggio di conferma e il dispositivo USB passa al modo di attesa per il trasferimento.

- 
- 7 Selezionare **[OK]**.

Il trasferimento viene avviato. Durante il trasferimento di dati audio, dai diffusori non viene emesso alcun suono.

### Durante l'uso di SINCR. CD:

Quando il trasferimento è completato, accedere al dispositivo USB. Il lettore CD si arresta automaticamente.

### Durante l'uso di REG. 1:

Quando il trasferimento è completato, l'accesso al dispositivo USB si arresta automaticamente e il lettore CD continua la riproduzione.

## Per arrestare un trasferimento

Premere .

## Regole per la generazione di cartelle e file

Quando si trasferiscono per la prima volta dati audio in un dispositivo USB, viene creata una cartella "MUSIC" direttamente sotto la cartella "ROOT".

Le cartelle e i file vengono generati nella cartella "MUSIC" come indicato di seguito.

### SINCR. CD

Fonte	Nome della cartella	Nome del file
MP3	Uguale a quello della sorgente*1	
CD-DA	"CDDA0001"*2	"TRACK001"*3

### REG. 1

Fonte	Nome della cartella	Nome del file
MP3	"REC1-MP3"*4	Uguale a quello della sorgente*1
CD-DA	"REC1-CD"*4	"TRACK001"*3

\*1 Vengono assegnati un massimo di 64 caratteri per il nome cartella e 60 caratteri per il nome file.

\*2 I numeri di cartella vengono assegnati in serie crescente fino a un massimo di 1.000 (incluse le cartelle "ROOT" e "MUSIC").

\*3 I numeri di file vengono assegnati in serie crescente fino a un massimo di 150.

\*4 Ogni volta che si esegue la funzione REG. 1, nella cartella "REC1-MP3" o "REC1-CD" viene creato un nuovo file.

#### Note

- Durante il trasferimento di dati audio da un CD, i brani vengono trasferiti come file MP3 a 128 kbps. Durante il trasferimento di dati audio da un disco MP3, i file MP3 vengono trasferiti con la stessa velocità di trasmissione dei file MP3 originali.
- Se si annulla un trasferimento non ancora completato di dati audio da un CD-DA, i file MP3 vengono creati fino al punto in cui il trasferimento viene arrestato.
- Se si annulla un trasferimento non ancora completato di dati audio da un disco MP3, un file MP3 incompleto generato nel dispositivo USB viene eliminato.
- Il trasferimento si arresta automaticamente se:
  - lo spazio libero nel dispositivo USB si esaurisce durante il processo di trasferimento.
  - il numero di file o cartelle nel dispositivo USB raggiunge il limite massimo che l'unità è in grado di riconoscere.
- Se lo spazio nel dispositivo USB raggiunge il limite massimo durante il trasferimento, quest'ultimo si arresta.
- Se un trasferimento sincronizzato (SINCR. CD) viene avviato durante l'uso del modo di riproduzione ripetuta o in ordine casuale, il modo di riproduzione selezionato viene annullato automaticamente e l'unità passa al modo di riproduzione normale.

\* Solo modello per il Regno Unito


- Le informazioni CD-Text non vengono trasferite nei file MP3 creati.
- Se una cartella o un file che si sta tentando di trasferire esistono già nel dispositivo USB con lo stesso nome, viene aggiunto un numero sequenziale dopo il nome senza sovrascrivere la cartella o il file originale.

## Registrazione di materiale audio in un dispositivo USB

È possibile registrare una trasmissione FM/AM/DAB\* oppure l'audio di un apparecchio esterno collegato alla presa AUDIO IN. I brani vengono automaticamente registrati e memorizzati nel formato audio MP3 con velocità di trasmissione pari a 128 kbps.

#### Nota

Non inserire un disco durante la registrazione. Diversamente, l'unità passa automaticamente alla funzione CD e i file MP3 vengono creati fino al punto in cui la registrazione è stata arrestata.

**1** Collegare il dispositivo USB al connettore  (USB).

**2** Selezionare la sorgente audio.

#### Se viene effettuata la registrazione di una trasmissione radio FM/AM/DAB\*:

Selezionare la funzione Radio nel menu Home, quindi selezionare [FM], [AM] o [DAB],\* infine sintonizzarsi sul programma radio desiderato (pagina 27).

#### Se viene effettuata la registrazione da un apparecchio esterno (Audio In):

Collegare l'apparecchio esterno alla presa AUDIO IN dell'unità e selezionare la funzione Audio IN nel menu Home (pagina 37).

**3** Premere OPTIONS per accedere al menu Opzioni.

## 4 Selezionare [Registra su USB].

Viene visualizzato un messaggio di conferma e il dispositivo USB passa al modo di attesa per la registrazione.

### Nota

Affinché il dispositivo USB sia pronto per la registrazione, potrebbero essere necessari alcuni istanti. Pertanto, si consiglia di attendere un tempo sufficiente in modo tale da non perdere alcuna opportunità di registrazione, in particolare se la sorgente è una radio.

## 5 Selezionare [OK].

Se viene effettuata la registrazione da un apparecchio esterno (Audio In), avviare la riproduzione della sorgente prima di selezionare [OK].

La registrazione viene avviata.

### Per arrestare la registrazione

Premere **■**.

### Per aggiungere contrassegni dei brani

È possibile aggiungere contrassegni dei brani durante la registrazione. Premere **OPTIONS** per accedere al menu **Opzioni**, quindi selezionare **[Registra su USB]** in corrispondenza del punto in cui si desidera aggiungere un contrassegno di brano. L'unità passa al modo di pausa della registrazione per alcuni secondi e aggiunge un contrassegno di brano, quindi visualizza il messaggio "Vengono creati i file MP3. La registrazione verrà interrotta.". L'audio non viene registrato durante la pausa.

### Note

- L'unità aggiunge automaticamente i contrassegni dei brani ad intervalli di 60 minuti.
- Una volta aggiunto un contrassegno brano, occorrono almeno 4 secondi per poterne aggiungere un altro.

### Regole per la generazione di cartelle e file

Quando si registra per la prima volta audio analogico in un dispositivo USB, viene creata una cartella "MUSIC" direttamente sotto la cartella "ROOT". Le cartelle e i file vengono generati nella cartella "MUSIC" come indicato di seguito.

Fonte	Nome della cartella	Nome del file
FM	"TUFM0001"*1	"TRACK001"*1
AM	"TUAM0001"*1	
DAB	"TUDB0001"*1	
Audio In	"EXAU0001"*1	"TRACK001"*1

\*1 I numeri di cartelle e file vengono assegnati in serie crescente.

### Nota

La registrazione si arresta automaticamente se:






- si cambia funzione.
- si cambia banda.
- si inserisce un disco nell'apposito alloggiamento.
- si spegne il sistema.
- lo spazio libero nel dispositivo USB si esaurisce durante la registrazione.
- il numero di file o cartelle nel dispositivo USB raggiunge il limite massimo che l'unità è in grado di riconoscere.

### Per cancellare cartelle o file audio nel dispositivo USB

È possibile cancellare cartelle o file audio dal dispositivo USB. Non è tuttavia possibile cancellare i file o le cartelle se è stata impostata la riproduzione in ordine casuale.

### Nota

Non inserire un disco durante l'operazione di cancellazione. Diversamente, l'unità passa automaticamente alla funzione CD e le cartelle o i file audio vengono eliminati fino al punto in cui la cancellazione è stata arrestata.

- 1 Collegare il dispositivo USB al connettore  (USB).
- 2 Selezionare la funzione USB nel menu Home.
- 3 Con la riproduzione impostata sul modo di arresto, premere /// per selezionare la cartella o il file che si desidera cancellare.
- 4 Premere **OPTIONS** per accedere al menu **Opzioni**.
- 5 Selezionare **[Cancella]**. Viene visualizzato un messaggio di conferma.
- 6 Selezionare **[OK]**. La cartella o il file selezionati vengono cancellati.

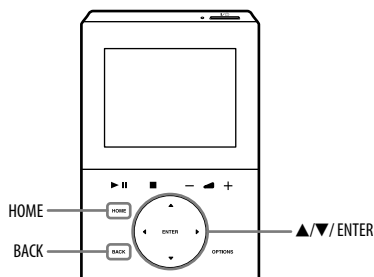
### Per annullare la procedura

Selezionare **[Annulla]** al punto 6 oppure premere **HOME**.

### Nota

L'operazione di cancellazione può essere eseguita solo quando la riproduzione è impostata sul modo di arresto.

# Impostazione della qualità audio



## Selezione di un tipo di audio

È possibile selezionare il tipo di audio tra sei impostazioni dell'equalizzatore preimpostate in base al genere musicale.

- 1 Selezionare [Impostazioni] nel menu Home.
- 2 Selezionare [Audio] – [Effetti Sonori].
- 3 Selezionare il tipo di audio.

Per il tipo di audio, è possibile selezionare le opzioni [Standard]\*<sup>1</sup>, [Dinamico], [Rilassante], [Vivido], [Dal Vivo] o [Disattivato].

\*<sup>1</sup> Impostazione predefinita

### Per annullare la procedura

Premere HOME.

### Per tornare al display precedente

Premere BACK.

### Suggerimento

È possibile selezionare il tipo di audio anche se è stata selezionata una funzione. Premere OPTIONS durante l'uso di qualsiasi funzione per accedere al menu Opzioni, quindi selezionare [Audio] – [Effetti Sonori], infine il tipo di audio.

## Creazione di un audio più dinamico (Dynamic Sound Generator X-tra)

È possibile enfatizzare i bassi in modo da creare un audio più potente.

- 1 Selezionare [Impostazioni] nel menu Home.
- 2 Selezionare [Audio] – [DSGX].
- 3 Selezionare [Attivato]\*<sup>1</sup>.  
Per disattivare, selezionare [Disattivato] in questa fase.

\*<sup>1</sup> Impostazione predefinita

### Per annullare la procedura

Premere HOME.

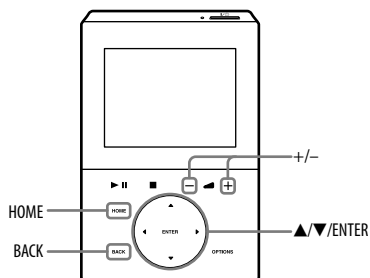
### Per tornare al display precedente

Premere BACK.

### Suggerimento

È possibile impostare l'opzione DSGX anche se è stata selezionata una funzione. Premere OPTIONS durante l'uso di qualsiasi funzione per accedere al menu Opzioni, quindi selezionare [Audio] – [DSGX], infine [Attivato] o [Disattivato].

# Uso del timer



## Uso del timer di spegnimento

È possibile impostare il timer di spegnimento affinché l'unità entri nel modo di attesa automaticamente dopo un determinato periodo di tempo (funzione del timer di spegnimento). Questa funzione è operativa anche se l'orologio non è stato impostato.

**1** Selezionare [Impostazioni] nel menu Home.

**2** Selezionare [Timer di spegnimento].

**3** Selezionare l'intervallo di tempo.

Per l'intervallo, è possibile selezionare: [Disattivato]\*<sup>1</sup>, [10minuti], [30minuti], [60minuti] o [90minuti].

\*<sup>1</sup> Impostazione predefinita

Una volta trascorso il tempo selezionato, l'unità passa automaticamente al modo di attesa.

## Per annullare la procedura

Premere HOME.

## Per tornare al display precedente

Premere BACK.

### Suggerimenti

- È possibile impostare il timer di spegnimento anche se è stata selezionata una funzione. Premere OPTIONS durante l'uso di qualsiasi funzione per accedere al menu Opzioni, quindi selezionare [Timer di spegnimento], infine l'intervallo di tempo.
- Se il timer di spegnimento e il timer di riproduzione vengono impostati sullo stesso orario, il timer di spegnimento assume la priorità.

### Nota

Se si esegue una delle operazioni riportate di seguito prima che il timer di spegnimento si disattivi, il timer di spegnimento si azzererà.

- Scollegare il cavo di alimentazione.
- Spegnerne l'unità.
- Selezionare [Impostazioni] nel menu Home, quindi eseguire [Impostazione Comune] - [Ripristina Sistema].

---

## Uso del timer di riproduzione

È possibile impostare il timer di riproduzione in modo da avviare la riproduzione di un programma radio, di un iPod, di un dispositivo USB o di un CD ad un'ora specificata (funzione Timer di Riproduzione). Accertarsi di avere impostato l'orologio.

- **1** Preparare la sorgente audio.  
Selezionare la sorgente audio (radio, iPod, dispositivo USB o CD), quindi premere +/- per regolare il volume.
- **2** Selezionare [Impostazioni] nel menu Home.
- **3** Selezionare [Timer di Riproduzione].
- **4** Selezionare [Attivato].  
Viene visualizzato il display di impostazione del timer di riproduzione.
- **5** Impostare l'ora di inizio.  
Premere ▲/▼ per modificare l'ora, quindi premere ENTER. Il cursore passa all'impostazione dei minuti. Eseguire la stessa operazione per impostare i minuti. Tenere premuto ▲/▼ per modificare il parametro consecutivamente.
- **6** Impostare l'ora di fine.  
Eseguire la stessa operazione descritta al punto 5 per impostare l'ora di fine.
- **7** Selezionare la sorgente ([Radio], [iPod], [USB] o [CD]) che si desidera riprodurre.
- **8** Quando viene visualizzato il messaggio "Confermare le impostazioni del timer di riproduzione", selezionare [OK].

## Per annullare la procedura

Selezionare [Annulla] al punto 8 oppure premere HOME.

## Per tornare al display precedente

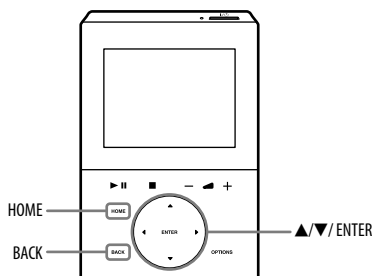
Premere BACK.

### Note

- Scollegando il cavo di alimentazione dell'unità principale, l'impostazione del timer di riproduzione viene eliminata.
- Se all'ora di inizio preimpostata l'unità è già accesa, il timer di riproduzione non verrà attivato.
- A seconda dello stato dell'iPod collegato, è possibile che il timer di riproduzione non venga attivato.
- L'ora di fine per il timer di riproduzione non può coincidere con l'ora di inizio.

# Visualizzazione delle informazioni dell'unità

È possibile visualizzare varie impostazioni.  
A tale scopo, eseguire l'operazione descritta di seguito.



Voce	Descrizione
Versione firmware	È possibile verificare la versione del firmware dell'unità.
ID dispositivo	È possibile verificare l'ID dispositivo utilizzato per il servizio Radio Internet.

## Per annullare la procedura

Premere HOME.

## Per tornare al display precedente

Premere BACK.

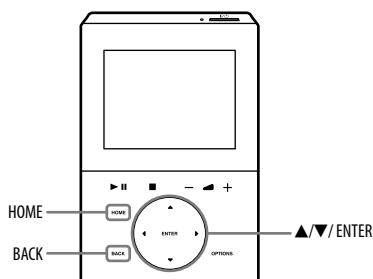
- 1 Selezionare [Impostazioni] nel menu Home.
- 2 Selezionare [Informazioni dispositivo].
- 3 Selezionare la voce che si desidera visualizzare.

Voce	Descrizione
Nome dispositivo	Nome impostato per la presente unità, visualizzato sul server.
Informazioni di rete	È possibile visualizzare le seguenti informazioni. <ul style="list-style-type: none"><li>● Impostaz. Connessione</li><li>● Nome rete (SSID)</li><li>● Imp. protez.</li><li>● Impostazione indirizzo IP</li><li>● Indirizzo IP/Subnet mask</li><li>● Gateway predefinita</li><li>● Impostazione server DNS</li><li>● DNS 1/DNS 2</li><li>● Impostazione proxy</li></ul>
Indirizzo MAC	È possibile verificare l'indirizzo MAC dell'unità.



# Impostazione del modo di attesa

È possibile selezionare lo stato di alimentazione dell'unità mentre quest'ultima si trova nel modo di attesa.



- 1 Selezionare [Impostazioni] nel menu Home.
- 2 Selezionare [Modalità Standby].
- 3 Selezionare [Risparmio Energetico] o [Avvio rapido].

◆ Risparmio Energetico	Con questa impostazione, l'unità risponde lentamente all'accensione, ma il consumo energetico nel modo di attesa è ridotto. Se viene spenta, l'unità non salva alcuna informazione relativa al brano del computer riprodotto per ultimo (se si utilizza la funzione Rete Domestica) o alla stazione della Radio Internet trasmessa per ultima (se si utilizza la funzione Radio Internet). (indicatore ON/STANDBY: rosso)
------------------------	--

Avvio rapido	Con questa impostazione, l'unità risponde rapidamente all'accensione, ma il consumo energetico nel modo di attesa è elevato. Se viene spenta, l'unità salva le informazioni relative al brano del computer riprodotto per ultimo (se si utilizza la funzione Rete Domestica) o alla stazione della Radio Internet trasmessa per ultima (se si utilizza la funzione Radio Internet). Quindi, alla successiva accensione, l'unità ripristina la riproduzione del brano o della stazione radio. (indicatore ON/STANDBY: ambra)
--------------	--

(◆: impostazione predefinita)

## Per annullare la procedura

Premere HOME.

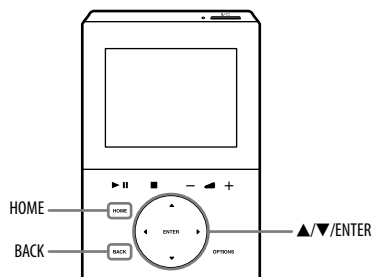
## Per tornare al display precedente

Premere BACK.

### Nota

Anche se il modo di attesa è impostato su "Avvio rapido", se l'unità viene spenta scollegando il cavo di alimentazione dalla presa di rete, le informazioni sull'ultimo brano o sull'ultima stazione radio non verranno salvate.

# Modifica delle impostazioni del telecomando



## Modifica della luminosità del display

È possibile modificare la luminosità del display sul telecomando.

**1** Selezionare [Impostazioni] nel menu Home.

**2** Selezionare [Telecomando] – [Luminosità].

**3** Impostare un livello di luminosità compreso tra 1 e 5.

L'impostazione predefinita è sul livello 3. "1" è il livello più luminoso e "5" quello più scuro.

### Per annullare la procedura

Premere HOME.

### Per tornare allo stato precedente

Premere BACK.

## Modifica dello stato della retroilluminazione

È possibile specificare la durata di attivazione della retroilluminazione del display quando il telecomando si trova/non si trova sul caricabatterie.

### Per impostare lo stato della retroilluminazione quando il telecomando si trova sul caricabatterie

**1** Selezionare [Impostazioni] nel menu Home.

**2** Selezionare [Telecomando] – [Retroilluminazione].

**3** Selezionare [In carica].

**4** Selezionare [Sempre attivato] o [Spegnim. auto. (60 s)].

◆ Sempre attivato	La retroilluminazione rimane sempre attivata.
Spegnim. auto. (60 s)	La retroilluminazione si disattiva se non viene eseguita alcuna operazione per 60 secondi.

(◆: impostazione predefinita)

### Note

- L'opzione [Sempre attivato] può essere selezionata solo se il telecomando si trova sul caricabatterie.
- Se la dimostrazione automatica è impostata su [Attivato] e il timer della retroilluminazione è impostato su [Spegnim. auto. (60 s)], la riproduzione della dimostrazione viene avviata dopo che sono trascorsi 60 secondi e la retroilluminazione non si disattiva.

## Per impostare lo stato della retroilluminazione quando il telecomando non si trova sul caricabatterie

- 1 Selezionare [Impostazioni] nel menu Home.
- 2 Selezionare [Telecomando] – [Retroilluminazione].
- 3 Selezionare [Non in ricarica].
- 4 Selezionare [30 secondi], [60 secondi]\*<sup>1</sup> o [90 secondi].

Una volta trascorsa la durata selezionata, la retroilluminazione si disattiva.

\*<sup>1</sup> Impostazione predefinita

### Per annullare la procedura

Premere HOME.

### Per tornare allo stato precedente

Premere BACK.

---

## Disattivazione del segnale acustico

- 1 Selezionare [Impostazioni] nel menu Home.
- 2 Selezionare [Telecomando] – [Bip].
- 3 Selezionare [Disattivato].  
Il segnale acustico viene disattivato. Per riattivarlo, selezionare [Attivato]\*<sup>1</sup> in questa fase.

\*<sup>1</sup> Impostazione predefinita

### Per annullare la procedura

Premere HOME.

### Per tornare allo stato precedente

Premere BACK.

# Guida alla soluzione dei problemi

In caso di problemi durante l'uso dell'unità, seguire le procedure descritte di seguito prima di contattare il rivenditore Sony locale. Se viene visualizzato un messaggio di errore, si consiglia di prendere nota del testo da utilizzare come riferimento.

**1** Controllare se il problema è trattato nella presente sezione "Guida alla soluzione dei problemi".

**2** Visitare il sito di assistenza clienti Sony Europe all'indirizzo <http://support.sony-europe.com/> (solo per i clienti in Europa). In questo sito Web sono contenute informazioni di assistenza aggiornate e una sezione dedicata alle domande frequenti.

**3** Se il problema persiste anche dopo avere eseguito le verifiche indicate ai punti 1 e 2, contattare il rivenditore Sony locale.

Se il problema persiste anche dopo avere eseguito tutte le verifiche descritte in precedenza, contattare il rivenditore Sony locale. Se si consegna il prodotto per operazioni di ripristino e riparazione, accertarsi di consegnare l'intero sistema (unità principale, telecomando e caricatterie).

Il presente prodotto è un sistema, pertanto per individuare la sezione che necessita di riparazione è necessario disporre dell'intero sistema.

## Se l'indicatore ON/STANDBY lampeggia

Scollegare immediatamente il cavo di alimentazione, quindi effettuare le verifiche riportate di seguito.

- Verificare che le prese di ventilazione situate sulla parte superiore o posteriore dell'unità principale non siano bloccate.
- Verificare che il connettore dell'iPod non sia stato cortocircuitato.

Quando l'indicatore ON/STANDBY smette di lampeggiare, ricollegare il cavo di alimentazione, quindi accendere l'unità. Se il problema persiste, contattare il rivenditore Sony locale.

## Alimentazione

### L'unità non si accende.

- ➔ Collegare saldamente il cavo di alimentazione dell'unità principale a una presa di rete (pagina 13).
- ➔ La batteria del telecomando potrebbe essere scarica. Collocare il telecomando sul caricatterie per caricare la batteria incorporata.
- ➔ Nel sistema interno dell'unità potrebbe essersi verificato un problema di funzionamento, oppure l'unità potrebbe essere soggetta a forti disturbi elettrici causati da anomalie nell'alimentazione dovute a cadute, eccessiva elettricità statica o fulmini. In questo caso, scollegare il cavo di alimentazione dell'unità principale e il caricatterie del telecomando, attendere circa 30 secondi, quindi ricollegarli.
- ➔ Se dopo avere eseguito le operazioni di cui sopra il problema persiste, ripristinare l'unità (pagina 62).

### L'unità non si spegne.

- ➔ Accertarsi che la funzione di dimostrazione sia impostata su [Disattivato]. Se è impostata su [Attivato], l'unità non si spegne.
- ➔ Nel sistema interno dell'unità potrebbe essersi verificato un problema di funzionamento, oppure l'unità potrebbe essere soggetta a forti disturbi elettrici causati da anomalie nell'alimentazione dovute a cadute, eccessiva elettricità statica o fulmini. In questo caso, scollegare il cavo di alimentazione dell'unità principale e il caricatterie del telecomando, attendere circa 30 secondi, quindi ricollegarli.
- ➔ Se dopo avere eseguito le operazioni di cui sopra il problema persiste, ripristinare l'unità (pagina 62).
- ➔ Durante l'avvio dell'unità, il tasto  $I/\cup$  (alimentazione) potrebbe non rispondere.
- ➔ L'unità entra nel modo di attesa quando si disattiva l'alimentazione. Se si desidera disattivare completamente l'alimentazione, scollegare il cavo di alimentazione.

L'indicatore ON/STANDBY rimane illuminato dopo lo scollegamento del cavo di alimentazione.

- ➔ È possibile che l'indicatore ON/STANDBY non si disattivi immediatamente dopo lo scollegamento del cavo di alimentazione. Non si tratta di un problema di funzionamento. L'indicatore si disattiva dopo circa 40 secondi.

## Telecomando

Viene visualizzato il messaggio "Batteria bassa. Si prega di ricaricare il telecomando."

- ➔ La batteria del telecomando è scarica. Collocare il telecomando sul caricabatterie per caricare la batteria incorporata.
- ➔ Se il tempo di utilizzo della batteria incorporata si riduce eccessivamente dopo la carica, è possibile che la batteria si sia usurata. In tal caso, contattare un rivenditore Sony locale.

Il telecomando non funziona.

- ➔ In prossimità dell'unità si trova il circuito dell'invertitore di una lampada a fluorescenza. Allontanare l'unità dal circuito.
- ➔ In prossimità dell'unità si trovano forni a microonde o dispositivi di rete senza fili. Allontanare l'unità da tali dispositivi.
- ➔ Provare a ripristinare l'unità. Premere il tasto di ripristino sul telecomando (pagina 62).

I tasti non rispondono.

- ➔ La batteria del telecomando potrebbe essere scarica. Collocare il telecomando sul caricabatterie per caricare la batteria incorporata.

## Display

Dopo il collegamento del cavo di alimentazione, sul display vengono visualizzate varie informazioni e immagini, anche se non si preme I/⏻ (alimentazione).

Se il telecomando è collocato sul caricabatterie e non viene eseguita alcuna operazione per un determinato intervallo di tempo, sul display vengono visualizzate varie informazioni e immagini.

- ➔ Il display è impostato sul modo di dimostrazione. Per annullare il modo di dimostrazione, vedere a pagina 24.

Quando si accende l'unità, il display del telecomando diventa nero.

- ➔ Toccare un tasto qualsiasi del telecomando per attivare il display.

## Uscita audio

Non viene emesso alcun suono.

- ➔ Il volume potrebbe essere sul livello minimo. Premere i tasti +/- per regolare il volume.
- ➔ Annullare il modo di pausa.
- ➔ Verificare che alla presa PHONES non sia collegato alcun dispositivo.
- ➔ Verificare i collegamenti del dispositivo collegato all'apparecchio. Verificare che sia selezionata la funzione corrispondente.
- ➔ È possibile che la stazione specificata abbia temporaneamente interrotto la trasmissione.

Si avvertono dei forti ronzii o disturbi nell'audio.

- ➔ Allontanare il cavo di collegamento audio da eventuali monitor, lampade a fluorescenza o altri dispositivi elettrici.
- ➔ Allontanare l'unità da eventuali monitor o televisori.
- ➔ Se le spine o le prese sono sporche, pulirle con un panno leggermente inumidito con alcol.
- ➔ Il disco inserito è graffiato o sporco.
- ➔ Collegare l'unità a una presa di rete diversa.
- ➔ Applicare un filtro per i disturbi (disponibile separatamente) al cavo di alimentazione.

L'audio risulta distorto durante l'uso della funzione iPod.

- ➔ Impostare l'opzione "EQ" dell'iPod su "No" o su "Flat".

Dalle cuffie non viene emesso alcun suono.

- ➔ Le cuffie non sono state collegate in modo saldo all'unità. Collegarle in modo saldo.

## VAIO Media plus

L'installazione non è stata eseguita correttamente.

- ➔ Il sistema operativo non supporta questo software (pagina 16).
- ➔ Il disco fisso non contiene sufficiente spazio libero (pagina 16).

L'installazione sembra essere stata interrotta prima del completamento.

- ➔ Verificare se al di sotto della finestra di installazione è comparso un messaggio di errore.

Il software VAIO Media plus non funziona correttamente nonostante il completamento della configurazione iniziale.

- ➔ Se sul computer in uso è attivata la funzione firewall di software disponibili in commercio, il software VAIO Media plus potrebbe non funzionare correttamente nonostante il completamento della configurazione iniziale. Per utilizzare il software VAIO Media plus con la funzione firewall attivata, è necessario configurare il computer in modo tale che consenta la connessione alla rete di un dispositivo server e di un dispositivo client.

**Per i software firewall disponibili in commercio** Modificare le impostazioni del software firewall in modo tale da consentire l'esecuzione dei seguenti file eseguibili. Per istruzioni dettagliate sulla modifica delle impostazioni, consultare la "Guida" del software VAIO Media plus o il manuale delle istruzioni in dotazione con il software firewall.

- File eseguibili per VAIO Media plus: VMp.exe, SOHClmp.exe, SOHDms.exe, SOHDs.exe
- Porta utilizzata per VAIO Media plus: Il numero della porta è visualizzato nella finestra impostazioni avanzate. Il software VAIO Media plus utilizza tale porta. Per visualizzare la finestra impostazioni avanzate, selezionare l'opzione impostazioni di condivisione nella finestra impostazioni dettagliate di VAIO Media plus, quindi fare clic sulla voce impostazioni avanzate.

## Connessione di rete

### Connessione manuale

Nel display viene visualizzato il messaggio "Non è stato assegnato l'indirizzo IP corretto."

- ➔ Accertarsi che l'impostazione di rete sia stata effettuata correttamente (pagine da 18 a 21).

Viene visualizzato il messaggio "Si è verificato un errore nelle informazioni di protezione." o "Si è verificato un errore durante il trasferimento della chiave di protezione."

- ➔ Lo scambio di informazioni tra l'unità e il router senza fili/il punto di accesso LAN senza fili non è riuscito. Attendere alcuni istanti, quindi eseguire di nuovo la configurazione.
- ➔ Avvicinare l'unità e il router senza fili/il punto di accesso LAN senza fili, quindi eseguire di nuovo la configurazione.

Non è possibile stabilire la connessione alla rete senza fili.

- ➔ Le reti senza fili sono influenzate dalle radiazioni elettromagnetiche emesse da forni a microonde e altri dispositivi. Allontanare l'unità da tali dispositivi.
- ➔ Avvicinare l'unità e il router senza fili/il punto di accesso LAN senza fili, quindi eseguire di nuovo la configurazione.
- ➔ Verificare le impostazioni del router senza fili/del punto di accesso LAN senza fili, quindi ripetere la procedura di configurazione.

### Connessione AOSS

Questa sezione presuppone l'uso di una stazione senza fili/un router senza fili/un punto di accesso LAN senza fili compatibile con AOSS. Non è possibile configurare una connessione AOSS in assenza di una stazione senza fili/un router senza fili/un punto di accesso LAN senza fili compatibile con AOSS.

Viene visualizzato il messaggio "Nessuna stazione senza fili/nessun punto di accesso trovata/o nel modo AOSS."

- ➔ Non è stato premuto il tasto AOSS sul router senza fili/sul punto di accesso LAN senza fili. Eseguire di nuovo la configurazione AOSS.
- ➔ Avvicinare l'unità e il router senza fili/il punto di accesso LAN senza fili, quindi eseguire di nuovo la configurazione AOSS.

---

Viene visualizzato il messaggio “Si è verificato un errore durante il trasferimento delle informazioni AOSS”, “Si è verificato un errore nelle informazioni di protezione.” o “Si è verificato un errore durante il trasferimento della chiave di protezione.”

---

- ➔ Lo scambio di informazioni tra l'unità e il router senza fili/il punto di accesso LAN senza fili non è riuscito. Attendere alcuni istanti, quindi eseguire di nuovo la configurazione AOSS.
  - ➔ Avvicinare l'unità e il router senza fili/il punto di accesso LAN senza fili, quindi eseguire di nuovo la configurazione AOSS.
- 

Viene visualizzato il messaggio “Un altro dispositivo è stato collegato al punto di accesso. Riprovare in un secondo momento.”

---

- ➔ L'impostazione AOSS è stata effettuata per un altro dispositivo. Attendere alcuni istanti, quindi eseguire di nuovo la configurazione AOSS.
- 

Viene visualizzato il messaggio “Più stazioni senza fili/punti di accesso trovati nel modo AOSS. Riprovare in un secondo momento.”

---

- ➔ Nel modo AOSS sono stati rilevati più router senza fili/punti di accesso LAN senza fili. Attendere alcuni istanti, quindi eseguire di nuovo la configurazione AOSS.

## Connessione Instant (S-IWS)

Non è possibile stabilire una connessione Instant (S-IWS) in assenza di una stazione senza fili Sony compatibile con Instant (S-IWS) (in dotazione con il server musicale “GIGA JUKE” Sony).

Per la risoluzione dei problemi relativi alla connessione Instant (S-IWS), consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il server musicale “GIGA JUKE”.

## CD

---

La riproduzione non viene avviata.

---

- ➔ Verificare che sia inserito un disco.
  - ➔ Inserire il disco con il lato dell'etichetta rivolto in avanti (pagina 25).
  - ➔ Il tipo di disco inserito non è supportato dall'unità (pagine 25, 66).
  - ➔ Nell'alloggiamento del disco si è formata della condensa. Rimuovere il disco, spegnere l'unità per circa 30 minuti, quindi inserire nuovamente il disco (pagina 63).
  - ➔ Il disco non è conforme allo standard CD.
  - ➔ Il disco inserito è graffiato o sporco.
- 

L'audio salta oppure non è possibile riprodurre il disco.

---

- ➔ Il disco non è conforme allo standard CD audio.
  - ➔ Il disco inserito è graffiato o sporco.
  - ➔ Spostare l'unità in un luogo distante da vibrazioni (ad esempio, sopra un supporto stabile).
  - ➔ A volume elevato, la vibrazione del diffusore potrebbe far saltare l'audio.
- 

Non è possibile riprodurre alcuni brani.

---

- ➔ Se viene utilizzato un disco multisessione con formato CD audio, è possibile riprodurre solo i brani registrati nella prima sessione.
- 

Non è possibile riprodurre i file MP3.

---

- ➔ Sul disco sono registrati dei file MP3 non conformi allo standard ISO 9660 Livello 1, 2 o Joliet.
  - ➔ Non è possibile riprodurre file privi di estensione “.mp3”. Se un file registrato su un disco non è MP3, ma ha l'estensione “.mp3”, l'unità prova a riprodurlo. Ciò potrebbe causare disturbi dell'audio o problemi di funzionamento dell'unità stessa.
  - ➔ I file hanno l'estensione “.mp3”, ma sono registrati in un formato diverso da MPEG-1 Audio Layer 3.
- 

La riproduzione non viene avviata dal primo brano.

---

- ➔ È stata selezionata la riproduzione in ordine casuale o ripetuta in ordine casuale. Impostare il modo di riproduzione normale (pagina 26).

---

L'avvio della riproduzione richiede più tempo del solito.

---

- ➔ L'avvio della riproduzione dei dischi riportati di seguito richiede più tempo.
    - un disco registrato con una struttura ad albero complessa.
    - un disco registrato in multisessione.
    - un disco che non è stato finalizzato (un disco su cui è possibile aggiungere dati).
    - un disco che contiene molte cartelle.
- 

La funzione passa automaticamente all'opzione CD quando si inserisce un disco.

---

- ➔ L'unità passa automaticamente alla funzione CD quando si inserisci un disco.
- 

L'unità non espelle il disco e viene visualizzato il messaggio "LOCKED".

---

- ➔ Contattare il rivenditore Sony locale o il centro di assistenza Sony autorizzato locale.
- 

L'unità non espelle il disco e viene visualizzato il messaggio "Operazione non valida".

---

- ➔ Non è possibile estrarre un disco nei seguenti casi.
    - Durante il trasferimento o la registrazione di dati audio nel dispositivo USB.
    - Durante la cancellazione di cartelle o file audio nel dispositivo USB.
- 

## FM/AM e DAB\*

Non è possibile ricevere le trasmissioni radio oppure si avvertono dei forti ronzii o disturbi.

---

- ➔ Collegare le antenne in modo corretto (pagine 13, 14).
  - ➔ Regolare la posizione dell'antenna.
  - ➔ Tenere le antenne lontano dal cavo di alimentazione, dal telecomando, dal caricabatterie del telecomando, dall'alimentatore CA e dal cavo USB onde evitare di causare disturbi.
- 

- ➔ Disattivare le apparecchiature elettriche che si trovano in prossimità dell'unità.
  - ➔ Se la trasmissione FM è ricevuta in stereofonia, impostare la ricezione sul modo monofonico (pagina 28).
  - ➔ Se l'antenna a telaio AM in dotazione è fuoriuscita dal supporto di plastica, contattare il rivenditore Sony locale.
- 

Il servizio RDS non funziona.

---

- ➔ Accertarsi di sintonizzarsi su una stazione FM.
- 

Non è possibile ricevere le trasmissioni DAB\*.

---

- ➔ Controllare i collegamenti di tutte le antenne, quindi eseguire la procedura di ricerca automatica dei servizi DAB (pagina 28).
  - ➔ La stazione DAB corrente non è disponibile. Selezionare un'altra stazione (pagine 27, 28).
  - ➔ Spostandosi in una zona diversa, è possibile che alcune stazioni/frequenze cambino e che non sia possibile sintonizzarsi sulla solita trasmissione. Eseguire la procedura di ricerca automatica dei servizi DAB per sintonizzare di nuovo le stazioni radio (pagina 28). L'esecuzione di questa procedura comporta l'eliminazione di tutte le preselezioni memorizzate in precedenza.
- 

## iPod

Viene visualizzato il messaggio "Impossibile rilevare iPod. Si prega di confermare la connessione".

---

- ➔ Accertarsi che l'iPod sia collegato saldamente.
- 

Non viene emesso alcun suono.

---

- ➔ Accertarsi che l'iPod sia collegato saldamente.
  - ➔ Accertarsi che sull'iPod sia in corso la riproduzione di musica.
  - ➔ Regolare il volume.
- 

L'audio è distorto.

---

- ➔ Abbassare il volume.
  - ➔ Impostare il tipo di audio su "Standard" (pagina 45).
- 

\* Solo modello per il Regno Unito



---

### Il telecomando non funziona.

---

- ➔ Accertarsi che l'iPod sia aggiornato con il software più recente. Diversamente, aggiornare l'iPod prima di utilizzarlo con l'unità.

---

### Non è possibile caricare l'iPod.

---

- ➔ Accertarsi che l'iPod sia collegato saldamente.
- ➔ L'unità può essere utilizzata come caricabatterie per l'iPod solo se è accesa.

## Radio Internet

Non è possibile connettere l'unità a Internet. (Viene visualizzato il messaggio "Impossibile connettersi alla stazione radio." o "Si è verificato un errore di comunicazione. Recupero delle informazioni annullato.")

- ➔ Accertarsi che il router senza fili/il punto di accesso LAN senza fili sia acceso.
- ➔ Le impostazioni di rete sull'unità potrebbero non essere corrette. Accedere al menu Impostazioni, quindi selezionare [Informazioni dispositivo] per verificare le impostazioni (pagina 48).
- ➔ Avvicinare l'unità e il router senza fili/il punto di accesso LAN senza fili.
- ➔ Se il contratto con il provider di servizi Internet prevede la connessione di un solo dispositivo alla volta, questo dispositivo non sarà in grado di accedere a Internet quando è già connesso un altro dispositivo. Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore o il provider di servizi.

---

### L'audio salta.

---

- ➔ La larghezza di banda della LAN senza fili potrebbe essere troppo bassa. Avvicinare l'unità e il router senza fili/il punto di accesso LAN senza fili evitando di frapporre ostacoli.

## Rete Domestica

Non è possibile stabilire la connessione a una rete. (Viene visualizzato il messaggio "Impossibile accedere al server." o "Si è verificato un errore di comunicazione. Recupero delle informazioni annullato.")

- ➔ Accertarsi che il router senza fili/il punto di accesso LAN senza fili sia acceso.
- ➔ Accertarsi che il computer sia acceso.
- ➔ Le impostazioni di rete sull'unità potrebbero non essere corrette. Accedere al menu Impostazioni, quindi selezionare [Informazioni dispositivo] per verificare le impostazioni (pagina 48).
- ➔ Il computer potrebbe non essere stabile. Riavviarlo.
- ➔ Verificare che l'unità e il computer siano collegati correttamente al router senza fili/al punto di accesso LAN senza fili.
- ➔ Controllare le condizioni riportate di seguito per verificare che l'unità e il computer siano correttamente preparati:
  - Il server si è avviato.
  - L'unità è stata registrata.
- ➔ Avvicinare l'unità e il router senza fili/il punto di accesso LAN senza fili.
- ➔ Se sul computer è attivata la funzione ICF (Internet Connection Firewall), è possibile che l'unità non sia in grado di stabilire la connessione al computer. Potrebbe essere necessario modificare le impostazioni del firewall per consentire all'unità di stabilire la connessione. (Per ulteriori informazioni sulla modifica delle impostazioni del firewall, consultare il manuale delle istruzioni del computer.)
- ➔ Se l'unità viene ripristinata o se è stato eseguito un ripristino del sistema sul computer, effettuare di nuovo le impostazioni di rete (pagina 18).

Il computer non compare nel display di selezione del server.

- ➔ È possibile che l'unità sia stata accesa prima del computer. Selezionare [Aggiorna info] sul display di selezione del server per aggiornare l'elenco dei server (pagina 36).
- ➔ Accertarsi che il router senza fili/il punto di accesso LAN senza fili sia acceso.

- ➔ Accertarsi che il computer sia acceso.
- ➔ Controllare le condizioni riportate di seguito per verificare che l'unità e il computer siano correttamente preparati:
  - Il server si è avviato.
  - L'unità è stata registrata.

---

Non è possibile riprodurre i dati audio normalmente.

---

- ➔ È stata selezionata la riproduzione in ordine casuale o ripetuta in ordine casuale. Impostare il modo di riproduzione normale (pagina 35).

---

Durante la riproduzione, l'audio salta.

---

- ➔ La larghezza di banda della LAN senza fili potrebbe essere troppo bassa. Avvicinare l'unità e il router senza fili/il punto di accesso LAN senza fili evitando di frapporre ostacoli.
- ➔ Sul computer sono in esecuzione molte applicazioni. Se il software antivirus è attivo sul computer, disattivarlo temporaneamente poiché è necessaria una grande quantità di risorse del sistema.
- ➔ A seconda dell'ambiente di rete o di eventuali interferenze radio, potrebbe non essere possibile riprodurre brani se sono in funzione contemporaneamente più dispositivi. Disattivare l'altro dispositivo per consentire all'unità di riprodurre brani.

---

Non è possibile individuare un punto in un brano.

---

- ➔ Non è possibile individuare un punto nei contenuti riportati di seguito a causa di limitazioni del sistema:
  - Brani di cui non si conosce la durata.
  - Brani in formato WMA protetti da copyright.

---

Viene visualizzato il messaggio "Formato incompat. Impossibile riprodurre."

---

- ➔ È possibile riprodurre esclusivamente file audio.
- ➔ Verificare che il file audio memorizzato sul server non sia danneggiato o non sia stato cancellato. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale delle istruzioni del server.

---

Viene visualizzato il messaggio "Impossibile riprodurre."

---

- ➔ Non è possibile riprodurre i brani riportati di seguito:
  - Brani che violano le limitazioni sulla riproduzione.
  - Brani con informazioni sul copyright irregolari.
  - Brani acquistati da music store online che non consentono lo streaming su rete domestica.
  - Brani registrati in un formato non supportato dall'unità (pagina 34).
- ➔ Verificare che il brano selezionato non sia stato eliminato dal server. Se il brano è stato cancellato, selezionare un altro brano.
- ➔ Accertarsi che il router senza fili/il punto di accesso LAN senza fili sia acceso.
- ➔ Accertarsi che il computer sia acceso.
- ➔ Il computer potrebbe non essere stabile. Riavviarlo.
- ➔ Verificare che l'unità e il computer siano collegati correttamente al router senza fili/al punto di accesso LAN senza fili.

---

Viene visualizzato il messaggio "Nessun brano riproducibile."

---

- ➔ Se nella cartella selezionata non sono presenti brani o cartelle, non è possibile estendere la cartella per visualizzarne i contenuti.

---

Non è possibile riprodurre brani in formato WMA protetti da copyright.

---

- ➔ A seconda del formato del file WMA, potrebbe non essere possibile riprodurre alcuni brani.

---

Non è possibile selezionare un brano selezionato in precedenza.


---

- ➔ È possibile che le informazioni sui brani siano state modificate sul computer. Selezionare di nuovo il computer nel display di selezione del server (pagina 35).

## Si verifica un errore durante l'uso della funzione USB.

- ➔ Se si collega un dispositivo USB non supportato, è possibile che si verifichino i problemi riportati di seguito. Per ulteriori informazioni sui dispositivi USB compatibili, accedere al sito di assistenza clienti Sony Europe all'indirizzo <http://www.sony-europe.com/>
  - Il dispositivo USB non viene riconosciuto.
  - I nomi dei file o delle cartelle non vengono visualizzati sull'unità.
  - Non è possibile effettuare la riproduzione.
  - L'audio salta.
  - Sono presenti disturbi.
  - Viene emesso l'audio distorto.
- ➔ Il trasferimento o la registrazione si interrompe prima del relativo completamento.

## Viene visualizzato il messaggio "È stata riscontrata una condizione anormale nella porta USB. Disconnettere l'unità USB."

- ➔ Nel connettore  (USB) potrebbe essersi verificato un problema di funzionamento, oppure l'unità potrebbe essere soggetta a forti disturbi elettrici causati da anomalie nell'alimentazione dovute a cadute, eccessiva elettricità statica o fulmini. In questo caso, scollegare il cavo di alimentazione dell'unità principale e il caricabatterie del telecomando, attendere circa 30 secondi, quindi ricollegarli e infine collegare il dispositivo USB.

## Il dispositivo USB non viene riconosciuto.

- ➔ Collegare di nuovo il dispositivo USB.
- ➔ Collegare il dispositivo USB supportato.
- ➔ Il dispositivo USB non funziona correttamente. Per informazioni sulle modalità di soluzione di questo problema, consultare il manuale delle istruzioni del dispositivo USB. Se il problema persiste, contattare il rivenditore Sony locale.

## L'unità non riesce ad avviare il trasferimento/la registrazione dei dati audio sul dispositivo USB.

- ➔ Potrebbero essersi verificati i problemi riportati di seguito.
  - Il dispositivo USB è pieno. Cancellare i dati non necessari dal dispositivo USB (pagina 44).
  - È stato raggiunto il numero massimo di brani e cartelle sul dispositivo USB. Cancellare i dati non necessari dal dispositivo USB (pagina 44).
  - Il dispositivo USB è protetto da scrittura.

- È stata rilevata corrente eccessiva. In questo caso, scollegare il cavo di alimentazione dell'unità principale e il caricabatterie del telecomando, attendere circa 30 secondi, quindi ricollegarli e infine collegare il dispositivo USB.

## L'unità interrompe il trasferimento/la registrazione prima che sia stato/a completato/a.

- ➔ Si sta utilizzando un dispositivo USB non supportato.
- ➔ Il dispositivo USB non è formattato correttamente. Per informazioni sulla formattazione, consultare il manuale delle istruzioni del dispositivo USB.
- ➔ Spegner l'unità e scollegare il dispositivo USB. Se il dispositivo USB è dotato di un interruttore di alimentazione, spegnere il dispositivo USB, quindi riaccenderlo dopo averlo scollegato dall'unità. Quindi, eseguire di nuovo il trasferimento/la registrazione.
- ➔ Se le operazioni di trasferimento/registrazione ed eliminazione sono state eseguite più volte, la struttura dei file del dispositivo USB diventa complessa. Per informazioni sulle modalità di soluzione di questo problema, consultare il manuale delle istruzioni del dispositivo USB. Se il problema persiste, contattare il rivenditore Sony locale.

## L'operazione di trasferimento, registrazione o eliminazione si arresta e l'unità passa automaticamente alla funzione CD.

- ➔ Quando si inserisce un disco, la presente unità interrompe un'operazione di trasferimento, registrazione o eliminazione in corso.

## L'operazione di trasferimento/registrazione su un dispositivo USB produce un errore.

- ➔ Il dispositivo USB è pieno. Cancellare i dati non necessari dal dispositivo USB (pagina 44).
- ➔ È stato raggiunto il numero massimo di brani e cartelle sul dispositivo USB. Cancellare i dati non necessari dal dispositivo USB (pagina 44).
- ➔ Si sta utilizzando un dispositivo USB non supportato.
- ➔ Spegner l'unità e scollegare il dispositivo USB. Se il dispositivo USB è dotato di un interruttore di alimentazione, spegnere il dispositivo USB, quindi riaccenderlo dopo averlo scollegato dall'unità. Quindi, eseguire di nuovo il trasferimento/la registrazione.
- ➔ Il dispositivo USB è stato scollegato oppure l'alimentazione è stata disattivata durante il trasferimento/la registrazione. Eliminare il brano parzialmente trasferito/registrato. Se in questo modo il problema non è stato risolto, è possibile che il dispositivo USB sia danneggiato. Per informazioni sulle modalità di soluzione di questo problema, consultare il manuale delle istruzioni del dispositivo USB. Se il problema persiste, contattare il rivenditore Sony locale.

---

## Non è possibile eliminare brani o cartelle sul dispositivo USB.

---

- ➔ Verificare se il dispositivo USB è protetto da scrittura.
- ➔ Il dispositivo USB è stato scollegato oppure l'alimentazione è stata disattivata durante l'eliminazione. Eliminare il brano parzialmente eliminato. Se in questo modo il problema non è stato risolto, è possibile che il dispositivo USB sia danneggiato. Per informazioni sulle modalità di soluzione di questo problema, consultare il manuale delle istruzioni del dispositivo USB. Se il problema persiste, contattare il rivenditore Sony locale.

---

## Non viene emesso alcun suono.

---

- ➔ Il dispositivo USB non è collegato correttamente. Spegner e riaccendere l'unità, quindi ricollegare il dispositivo USB.

---

## Sono presenti disturbi, l'audio salta oppure è distorto.

---

- ➔ Spegner l'unità, quindi ricollegare il dispositivo USB.
- ➔ Nei dati musicali stessi sono contenuti dei disturbi. Durante il processo di trasferimento/registrazione, potrebbero essere stati generati dei disturbi. Eliminare il file, quindi tentare di nuovo il trasferimento/la registrazione.

---

## Non è possibile collegare il dispositivo USB al connettore (USB).

---

- ➔ Il dispositivo USB è stato collegato al contrario. Collegare il dispositivo nella direzione corretta.

---

## Il messaggio "Lettura in corso..." viene visualizzato per un periodo di tempo prolungato oppure l'avvio della riproduzione richiede molto tempo.

---

- ➔ Nei casi riportati di seguito, il processo di lettura potrebbe richiedere molto tempo.
  - Sul dispositivo USB sono contenuti molti file o cartelle.
  - La struttura dei file è estremamente complessa.
  - La capacità della memoria è molto ampia.
  - I file audio sono danneggiati.
  - La memoria interna è frammentata.

---

## Visualizzazione non corretta

---

- ➔ Trasferire/registrare di nuovo il brano nel dispositivo USB, poiché i dati memorizzati sul dispositivo USB potrebbero essere danneggiati.
- ➔ Mediante la presente unità è possibile visualizzare esclusivamente codici di caratteri alfanumerici. Gli altri caratteri non vengono visualizzati correttamente.

---

## La riproduzione non viene avviata.

---

- ➔ Si sta utilizzando un dispositivo USB non supportato.
- ➔ Sulla presente unità, è possibile riprodurre solo i brani in formato MP3 ("\*.mp3")<sup>\*1</sup>, WMA ("\*.wma")<sup>\*1</sup> e AAC ("\*.m4a", "\*.3gp", "\*.mp4")<sup>\*2</sup><sup>\*1</sup>. Non è possibile riprodurre brani in formato diverso (pagina 39).
  - <sup>\*1</sup> Nella presente unità non è possibile riprodurre brani contenenti segnali di protezione del copyright (Digital Rights Management). I brani scaricati da siti Web Internet (inclusi music store online) potrebbero non venire riprodotti mediante la presente unità.
  - <sup>\*2</sup> Mediante questa unità, è possibile riprodurre solo file audio. Non è possibile riprodurre i file video.
- ➔ Spegner l'unità, ricollegare il dispositivo USB, quindi accendere l'unità.

---

## La riproduzione non viene avviata dal primo brano.

---

- ➔ È stata selezionata la riproduzione in ordine casuale o ripetuta in ordine casuale. Impostare il modo di riproduzione normale (pagina 40).

---

## Non è possibile riprodurre brani.

---

- ➔ Sulla presente unità, è possibile riprodurre solo i brani in formato MP3 ("\*.mp3")<sup>\*1</sup>, WMA ("\*.wma")<sup>\*1</sup> e AAC ("\*.m4a", "\*.3gp", "\*.mp4")<sup>\*2</sup><sup>\*1</sup>. Non è possibile riprodurre brani in formato diverso (pagina 39).
  - <sup>\*1</sup> Nella presente unità non è possibile riprodurre brani contenenti segnali di protezione del copyright (Digital Rights Management). I brani scaricati da siti Web Internet (inclusi music store online) potrebbero non venire riprodotti mediante la presente unità.
  - <sup>\*2</sup> Mediante questa unità, è possibile riprodurre solo file audio. Non è possibile riprodurre i file video.
- ➔ I dispositivi USB formattati con file system diversi da FAT16 o FAT32 non sono supportati.<sup>\*3</sup>
  - <sup>\*3</sup> La presente unità supporta FAT16 e FAT32, tuttavia alcuni dispositivi USB potrebbero non supportare entrambi i sistemi FAT. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale delle istruzioni di ciascun dispositivo USB oppure rivolgersi al produttore.

- ➔ Se si utilizza un dispositivo USB partizionato, è possibile riprodurre solo i brani MP3, WMA e AAC contenuti sulla prima partizione.
- ➔ È possibile effettuare la riproduzione fino a 8 livelli.
- ➔ Il numero di cartelle nel dispositivo USB supera 1.000.
- ➔ Il numero di brani nel dispositivo USB supera 3.000.
- ➔ Non è possibile riprodurre file codificati o protetti da password e così via.

## Timer di riproduzione

Viene visualizzato il messaggio "Impostare prima l'orologio".

- ➔ Se sull'unità non è stato impostato l'orologio, non è possibile impostare il timer di riproduzione. Impostare l'orologio prima di impostare il timer di riproduzione (pagina 23).

Viene visualizzato il messaggio "L'ora di inizio e di fine non possono coincidere".

- ➔ L'ora di fine per il timer di riproduzione non può coincidere con l'ora di inizio.

L'impostazione del timer di riproduzione non funziona quando viene raggiunta l'ora di inizio. L'impostazione del timer di riproduzione non si disattiva quando viene raggiunta l'ora di fine.

- ➔ Si è verificata un'interruzione di corrente mentre il timer era impostato sul modo di attesa oppure è stato scollegato il cavo di alimentazione.
- ➔ L'unità è soggetta a urti o vibrazioni. Collocarla in un luogo stabile.

## Altro

L'unità non funziona correttamente.

- ➔ L'unità potrebbe essere influenzata da elettricità statica o altri fattori. In questo caso, riavviarla. Se il problema persiste, azzerare l'unità (pagina 62).
- ➔ Se viene visualizzato un messaggio di avviso, eseguire le istruzioni in esso contenute.

L'unità non risponde ad alcuna operazione.  
L'unità non funziona correttamente.

- ➔ Nel sistema interno dell'unità potrebbe essersi verificato un problema di funzionamento, oppure l'unità potrebbe essere soggetta a forti disturbi elettrici causati da anomalie nell'alimentazione dovute a cadute, eccessiva elettricità statica o fulmini. In questo caso, scollegare il cavo di alimentazione dell'unità principale e il caricabatterie del telecomando, attendere circa 30 secondi, quindi ricollegarli.

## Per ripristinare le impostazioni configurate dall'utente

Questo processo consente di ripristinare sui valori predefiniti tutte le informazioni e le impostazioni configurate dall'utente (ad es. stazioni radio preselezionate, impostazione dell'orologio e impostazioni di rete).

- 1 Scollegare e ricollegare il cavo di alimentazione dell'unità principale, quindi accendere l'unità.
- 2 Selezionare [Impostazioni] nel menu Home.
- 3 Selezionare [Impostazione Comune] – [Ripristina Sistema].  
Nel display viene visualizzato il messaggio "Ripristinare tutte le impostazioni sulle impostazioni predefinite e riavviare."
- 4 Selezionare [OK].  
Le impostazioni del sistema vengono ripristinate.  
Tutte le impostazioni configurate dall'utente, quali stazioni radio preselezionate, impostazioni del timer e impostazioni dell'orologio, vengono eliminate.

## Per annullare la procedura di ripristino

Selezionare [Annulla] al punto 4.

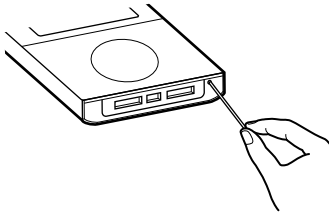
### Nota

Non spegnere l'unità né scollegare il cavo di alimentazione mentre è in corso il ripristino del sistema.

## Per ripristinare l'unità

Se l'unità non funziona correttamente, è possibile ripristinarla.

- 1** Individuare i sintomi del problema nella sezione Guida alla soluzione dei problemi, quindi provare ad eseguire le azioni correttive elencate.
- 2** Scollegare il cavo di alimentazione dell'unità principale dalla presa di rete, attendere circa 30 secondi, quindi ricollegarlo.
- 3** Collocare il telecomando sul caricabatterie.  
Alcuni problemi potrebbero essere risolti caricando la batteria incorporata.
- 4** Premere il tasto di ripristino con un piccolo oggetto appuntito, simile a quello illustrato di seguito.



---

## Messaggi

### Caricamento... (iPod)

Sull'unità è in corso la lettura delle informazioni contenute nell'iPod.

### LOCKED (CD)

Non è possibile estrarre il disco. Contattare il rivenditore Sony locale o il centro di assistenza Sony autorizzato locale.

### Nessun Disco (CD)

Nell'unità non è inserito alcun disco oppure è stato caricato un disco non riproducibile.

### Operazione non valida.

L'operazione eseguita non è valida o attualmente vietata.

### Letture in corso... (CD/USB)

Sull'unità è in corso la lettura delle informazioni contenute nel disco o nel dispositivo USB.

# Precauzioni

## Sicurezza

- Scollegare completamente il cavo di alimentazione dalla presa a muro se non si intende usare l'unità per un lungo periodo di tempo. Quando si scollega l'unità, afferrare sempre la spina. Non tirare mai il cavo stesso.
- Se un qualunque oggetto solido o una sostanza liquida dovesse penetrare all'interno dell'unità, scollegarla e farla controllare da personale qualificato prima di utilizzarla di nuovo.
- Il cavo di alimentazione CA può essere sostituito esclusivamente da personale qualificato.

## Installazione

- Non collocare l'unità in una posizione inclinata o in luoghi soggetti a temperature eccessivamente alte o basse, a polvere, sporcizia, vibrazioni, luce solare diretta, luce eccessiva o privi di ventilazione adeguata.
- Prestare particolare attenzione nel caso in cui l'unità o i diffusori vengano posizionati su superfici sottoposte a trattamenti speciali (ad esempio, con cera, olio o lucidante), onde evitare di causare macchie o perdite di colore della superficie stessa.
- Se l'unità viene trasportata direttamente da un luogo freddo a uno caldo o se viene installata in una stanza particolarmente umida, potrebbe formarsi della condensa sulla lente all'interno del lettore CD, causando problemi di funzionamento. In questo caso, rimuovere il disco e lasciare l'unità spenta per circa un'ora, fino alla completa evaporazione della condensa.

## Surriscaldamento

- Il surriscaldamento dell'unità durante l'uso è un fenomeno normale e non indica problemi di funzionamento.
- Se l'unità è stata utilizzata ininterrottamente ad alto volume, non toccare il relativo rivestimento poiché potrebbe essere eccessivamente caldo.
- Non bloccare le prese di ventilazione situate nella parte posteriore dell'unità. Diversamente, è possibile causare il surriscaldamento dell'amplificatore dell'unità, con conseguenti problemi di funzionamento. Accertarsi che le prese di ventilazione non siano ostruite.

## Se l'unità viene spostata

Non spostare l'unità mentre al suo interno è inserito un CD. Diversamente, il CD potrebbe danneggiarsi.

## Informazioni sull'alimentatore CA

- Utilizzare l'alimentatore CA in dotazione con l'unità. Diversamente, è possibile causare problemi di funzionamento all'unità.



Polarità della spina

- Collegare l'alimentatore CA o il cavo di alimentazione a una presa di rete CA facilmente accessibile. In caso di anomalie nell'alimentatore CA o nel cavo di alimentazione, scollegarlo immediatamente dalla presa di rete CA.

- L'unità non viene scollegata dalla fonte di alimentazione CA (corrente domestica) fintanto che rimane collegata alla presa di rete, anche se è stata spenta.
- Se si prevede di non utilizzare l'unità per un periodo di tempo prolungato, accertarsi di scollegare l'alimentazione. Per rimuovere il cavo di alimentazione CA dalla presa di rete, non tirare il cavo, ma afferrare la spina dell'alimentatore.

## Informazioni sullo smaltimento del telecomando

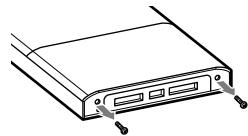
Prima di procedere allo smaltimento del telecomando, è necessario rimuovere la batteria incorporata per non danneggiare l'ambiente.

### Note

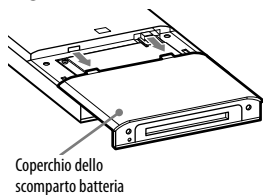
- Rimuovere le viti sulla parte inferiore del telecomando solo al momento dello smaltimento del telecomando stesso.
- Prima di rimuovere la batteria incorporata, accertarsi che sia completamente scarica.

Per rimuovere la batteria incorporata, eseguire la procedura riportata di seguito.

- 1 Rimuovere le due viti sulla parte inferiore del telecomando.

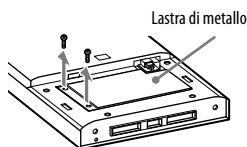


- 2** Fare scorrere e rimuovere il coperchio dello scomparto batteria come illustrato di seguito.



- 3** Rimuovere le due viti dalla lastra di metallo.

La batteria è collocata sotto la lastra di metallo.



- 4** Rimuovere la lastra di metallo e la batteria incorporata.

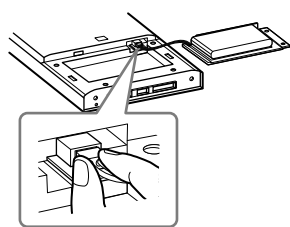
La batteria è fissata alla lastra di metallo con nastro adesivo.

**Nota**

Prestare attenzione a non ferirsi maneggiando la lastra di metallo.



- 5** Scollegare il cavo che collega la batteria al telecomando.



## Informazioni sulla presente unità

- Se è stata stabilita la connessione a una rete esterna, quale Internet, ed è stato autorizzato l'accesso da parte di altri dispositivi, è possibile che si verifichi l'accesso non autorizzato da parte di estranei malintenzionati, a seconda della configurazione di rete. In tal caso, è possibile che si verifichino danni, come la falsificazione di dati. Per evitare questo problema, prima di utilizzare l'unità, è necessario effettuare quanto riportato di seguito:
  - Utilizzare un router e configurarlo in modo corretto.
  - Registrare l'apparecchio che potrà accedere alla presente unità.
- È proibito inviare o lasciare prodotti protetti da copyright a/su una rete non domestica alla quale possono accedere molte persone senza l'autorizzazione dell'autore tramite il Copyright Act.
- Informazioni sul supporto DLNA: Il presente prodotto è stato progettato in conformità a DLNA Guideline v1.0. Questo prodotto viene commercializzato per ottenere il riconoscimento formale di DLNA e può essere aggiornato per mantenere l'interconnettività.

## Informazioni sulla batteria incorporata del telecomando

- Se il telecomando perde la carica: Un telecomando carico si scarica gradualmente se non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato. In tal caso, potrebbe non essere possibile accendere l'unità. Se ciò si verifica, posizionare il telecomando sull'apposito caricatore per ricaricare la batteria incorporata. Si consiglia di caricare il telecomando almeno una volta ogni 6-12 mesi anche se l'unità non viene utilizzata.
- Informazioni sul tempo di carica e sul tempo di funzionamento del telecomando: Il tempo necessario a caricare la batteria incorporata del telecomando e il tempo di funzionamento prima di dover effettuare una nuova carica dipendono dalla temperatura ambiente. Se possibile, non caricare o utilizzare il telecomando in luoghi soggetti a temperature estremamente elevate o basse.

- Informazioni sulla carica: Se si rimuove il telecomando dal caricatore prima che la batteria incorporata sia completamente carica, la carica potrebbe non essere ripristinata, anche se si posiziona di nuovo il telecomando sul caricatore. Il tempo di funzionamento del telecomando potrebbe pertanto risultare inferiore rispetto alla norma. Attendere finché l'indicatore CHARGE non si è spento per accertarsi che il telecomando sia completamente carico.

## Informazioni sul sistema diffusori

Il presente sistema diffusori non è schermato magneticamente, quindi è possibile che le immagini visualizzate su un televisore nelle vicinanze appaiano distorte, a causa del fenomeno del magnetismo. In questo caso, spegnere il televisore, attendere da 15 a 30 minuti, quindi accenderlo di nuovo. Se il problema persiste, allontanare i diffusori dal televisore.

## Non far cadere la presente unità

- Non sottoporre l'unità a forti urti. Diversamente, è possibile causare problemi di funzionamento dell'unità.
- Non esercitare eccessiva pressione sulla parte anteriore dell'unità in corrispondenza dei diffusori.

## Regolazione del volume

I CD riproducono l'audio con una quantità di disturbi notevolmente inferiore rispetto ai dischi in vinile. Per questo motivo, se si aumenta il volume durante l'ascolto di un segmento contenente solo disturbi (come avverrebbe nel caso di un disco in vinile), la trasmissione improvvisa di una porzione audio ad alto volume potrebbe causare danni ai diffusori.

Prima di avviare la riproduzione, accertarsi di ridurre il volume.



## Rispetto per gli altri

Mantenere il volume a un livello moderato, soprattutto di notte, per evitare di disturbare le persone vicine.

## Avviso relativo all'uso del pannello a sfioramento del telecomando

Il pannello a sfioramento del telecomando non funziona correttamente se viene toccato con:

- un dito coperto da un guanto;
- due o più dita;
- un'unghia;
- un dito bagnato;
- una penna, una penna a sfera, una matita, uno stilo e simili;
- altri oggetti, diversi da un dito.

## Informazioni sulla finestra del display del telecomando

Poiché i dati vengono inviati dall'unità, è possibile che l'ambiente operativo causi un ritardo nella visualizzazione delle informazioni sul telecomando.

## Informazioni sui punti luminosi e neri visualizzati sul display LCD

È possibile che sul display LCD appaiano dei punti (rossi, blu o verdi) che si illuminano o non si illuminano (punti neri). Tali punti non indicano un problema di funzionamento. Grazie all'elevata precisione della tecnologia del display LCD, quest'ultimo mantiene un numero effettivo di pixel pari o superiore al 99,99%. Tuttavia, in rari casi, vengono visualizzati pixel che non si illuminano o che rimangono illuminati.

## Pulizia del rivestimento

Pulire l'unità con un panno morbido, leggermente inumidito con una soluzione detergente neutra. Non utilizzare alcun tipo di spugnette abrasive, polveri abrasive o solventi, quali trielina, benzene o alcol.

## Note sui CD

- Non graffiare o applicare adesivi sulla superficie del disco.
- Sulla presente unità non è possibile riprodurre CD di forme non standard (ad esempio, a forma di stella, cuore o quadrato). Se si tenta a riprodurre tali CD, l'unità potrebbe danneggiarsi.

- Per pulire il disco, utilizzare un panno di pulizia e procedere dal centro verso l'esterno. Se il disco è molto sporco, pulirlo con un panno leggermente inumidito, quindi asciugarlo con un panno asciutto. Per pulire i dischi, non utilizzare benzene, trielina, detergenti disponibili in commercio o spray antistatici destinati agli LP in vinile.
- Non collocare i dischi in luoghi esposti alla luce solare diretta, o in prossimità di fonti di calore quali condotti d'aria calda, oppure all'interno di auto parcheggiate.
- Non utilizzare dischi noleggiati o usati su cui sono presenti etichette con fuoriuscite di colla. Diversamente, è possibile che il disco aderisca alle parti interne all'unità, causando problemi di funzionamento.
- Non utilizzare un disco di pulizia disponibile in commercio, onde evitare di causare problemi di funzionamento all'unità.

## Note sulla riproduzione di dischi MP3

- La presente unità supporta il formato MP3, con velocità di campionamento pari a 32, 44,1 o 48 kHz e velocità di trasmissione comprese tra 32 e 320 kbps. Se su questa unità si riproduce un disco registrato con velocità di campionamento o di trasmissione diverse, è possibile che la riproduzione si arresti, che vengano emessi forti disturbi, che l'audio salti o che i diffusori subiscano danni.
- Se su un disco è presente un file con estensione MP3, ma che non è di tipo MP3, l'unità potrebbe saltare quel file o potrebbero verificarsi problemi di funzionamento.
- Questa unità non supporta file registrati nel formato MP3 Pro.
- Il tempo trascorso o il tempo residuo effettivo di un file MP3 potrebbe essere diverso da quello visualizzato, nei casi riportati di seguito.
  - Se viene riprodotto un file MP3 VBR (Variable Bit Rate)
  - Durante un'operazione di riproduzione rapida in avanti o all'indietro

## Dischi audio con sistema di protezione del copyright

Questo prodotto è stato progettato per la riproduzione di dischi conformi allo standard CD (Compact Disc). Di recente, alcune case discografiche hanno immesso sul mercato dischi audio codificati con sistema di protezione del copyright. Si avverte che alcuni di questi dischi non sono conformi allo standard CD, pertanto potrebbero non essere riprodotti dall'apparecchio.

## Nota sui DualDisc

Un DualDisc è un disco a due lati che abbina materiale registrato su DVD su un lato e materiale audio digitale sull'altro. Tuttavia, poiché il lato del materiale audio non è conforme allo standard del CD (Compact Disc), la riproduzione su questo prodotto non è garantita.

---

## Informazioni sui CD

### Dischi che l'unità PUÒ riprodurre

- CD audio;
- File MP3:  
CD-R e CD-RW (registrati in un formato conforme agli standard ISO 9660 Livello 1, 2 o Joliet). I CD multisessione sono supportati.

#### Note

- Se viene utilizzato un disco multisessione con formato CD audio, è possibile riprodurre solo i brani registrati nella prima sessione.
- Un disco registrato in un formato CD missato viene riconosciuto come disco CD-DA (audio).
- Mediante la presente unità, non è possibile riprodurre alcuni CD-R o CD-RW, a seconda delle relative caratteristiche e delle condizioni di registrazione.
- L'avvio della riproduzione dei CD-RW potrebbe richiedere alcuni istanti, poiché questi dispongono di un indice di riflessione inferiore ad altri tipi di dischi.
- Nel caso di dischi contenenti oltre 500 brani di dati audio, l'unità non riconosce i brani dal numero 501 in poi.
- L'avvio della riproduzione di dischi con molte directory o con una struttura complessa potrebbe richiedere alcuni istanti. Durante la registrazione di album su un disco, si consiglia di effettuare la registrazione ad un livello non inferiore alla sottodirectory 2.

#### Suggerimento

Per ulteriori informazioni sulla scrittura di dati su disco, consultare il manuale delle istruzioni in dotazione con l'unità CD-R/RW o con il software di masterizzazione di dati.

# Caratteristiche tecniche

## LAN senza fili

### Standard compatibili:

IEEE 802.11 b/g (WEP 64 bit/  
WEP 128 bit/WPA-PSK TKIP/  
WPA2-PSK AES)

### Frequenza radio:

2,4 GHz

## Amplificatore

### Uscita alimentazione (nominale):

16 W + 16 W (a 8  $\Omega$ , 1 kHz,  
1% THD)

### Uscita alimentazione RMS (di riferimento):

20 W + 20 W (a 8  $\Omega$ , 1 kHz,  
10 % THD)

## Letture CD

### Sistema:

Sistema audio digitale per CD  
(Compact Disc)

### Proprietà del diodo al laser:

Durata di emissione: continua  
Uscita di potenza laser\*1:  
inferiore a 1.000  $\mu$ w

\*1 Questa uscita è la misurazione  
del valore ad una distanza di  
200 mm dalla superficie della  
lente dell'obiettivo sul blocco del  
rivelatore ottico con apertura di  
7 mm.

### Risposta in frequenza:

20 Hz - 20 kHz ( $\pm$ 0,5 dB)

### Distorsione armonica totale:

Inferiore a 0,1 %

## Sintonizzatore FM\*1

### Sintonizzatore:

Sintonizzatore stereo FM

### Gamma di frequenze:

87,5 MHz - 108,0 MHz  
(incremento da 50 kHz)

### Antenna:

Antenna a filo FM

### Frequenza intermedia:

10,7 MHz

\*1 \*di cui al par. 3 dell'Allegato A  
al D.M. 25/06/85 e al par. 3 dell'  
Allegato 1 al D.M. 27/08/87

## Sintonizzatore AM\*1

### Sintonizzatore:

Sintonizzatore AM

### Gamma di frequenze:

531 kHz - 1.602 kHz (con  
l'intervallo impostato a 9 kHz)

### Antenna:

Antenna a telaio AM

### Frequenza intermedia:

450 kHz

\*1 \*di cui al par. 3 dell'Allegato A  
al D.M. 25/06/85 e al par. 3 dell'  
Allegato 1 al D.M. 27/08/87

## Sintonizzatore DAB\*

### Sintonizzatore:

Sintonizzatore DAB stereo

### Antenna:

Antenna a filo DAB

### Gamma di frequenze:

Band-III: 174,928 (5A) MHz -  
239,200 (13F) MHz

## Tabella delle frequenze DAB (Band-III):

Frequenza	Etichetta
174,928 MHz	5A
176,640 MHz	5B
178,352 MHz	5C
180,064 MHz	5D
181,936 MHz	6A
183,648 MHz	6B
185,360 MHz	6C
187,072 MHz	6D
188,928 MHz	7A
190,640 MHz	7B
192,352 MHz	7C
194,064 MHz	7D
195,936 MHz	8A
197,648 MHz	8B
199,360 MHz	8C
201,072 MHz	8D
202,928 MHz	9A
204,640 MHz	9B
206,352 MHz	9C
208,064 MHz	9D
209,936 MHz	10A
211,648 MHz	10B
213,360 MHz	10C
215,072 MHz	10D
216,928 MHz	11A
218,640 MHz	11B
220,352 MHz	11C
222,064 MHz	11D
223,936 MHz	12A
225,648 MHz	12B
227,360 MHz	12C
229,072 MHz	12D

\* Solo modello per il Regno Unito

Frequenza	Etichetta
230,784 MHz	13A
232,496 MHz	13B
234,208 MHz	13C
235,776 MHz	13D
237,488 MHz	13E
239,200 MHz	13F

## Ingressi/uscite

### Terminali dell'antenna:

FM:

75  $\Omega$  non bilanciati

AM:

Terminale dell'antenna esterna

DAB\*:

75  $\Omega$  non bilanciati

### Presa AUDIO IN:

Minipresa stereo

Tensione 0,8 V

### Connettore (USB):

USB di tipo A per il collegamento di dispositivi USB

### Dock per iPod:

Tensione in uscita: 5 V CC

Corrente in uscita massima:

500 mA

### Presa PHONES:

Minipresa stereo

## Telecomando RF

### Standard compatibili:

IEEE802.15.4

### Frequenza radio:

2,4 GHz

### Tempo di carica della batteria:

Circa 3 ore (a temperatura normale)

### Tempo di funzionamento:

Circa 5 ore (funzionamento continuo a temperatura normale)

## Diffusore

### Sistema diffusori:

Tipo bass reflex a due vie

### Unità diffusori:

Woofers: 100 mm, tipo a cono  
Tweeter: 20 mm, tipo soft dome

### Impedenza nominale:

8  $\Omega$

## Generali

### Requisiti di alimentazione:

Unità principale:

230 V CA, 50/60 Hz

Telecomando:

5,2 V CC (alimentatore CA in dotazione)

### Consumo energetico:

Unità principale:

30 W (0,5 W o inferiore nel modo di attesa di risparmio energetico)

Telecomando:

6,5 W

Alimentatore CA del

telecomando:

Ingresso: 100 V - 240 V CA,

50/60 Hz

Uscita: 5,2 V CC, 1,25 A

### Dimensioni (l/a/p) (inclusi parti e comandi sporgenti):

Circa 535 mm  $\times$  220 mm  $\times$  196 mm

### Peso:

Circa 5,8 kg

### Temperatura di utilizzo:

Da +5 °C a +35 °C

### Umidità di utilizzo:

Da 25 % a 80 %

### Accessori in dotazione:

Vedere pagina 8.

### Accessorio opzionale:

Staffa per montaggio a parete  
SU-WL100

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

- Consumo energetico in standby: 0,5 W
- Determinati circuiti stampati non contengono ritardanti alla fiamma alogenati.

\* Solo modello per il Regno Unito

# Modelli di iPod compatibili con la presente unità

Con la presente unità, è possibile utilizzare i seguenti modelli di iPod. Prima di utilizzare l'iPod, aggiornarlo con il software più recente.



iPod touch 2<sup>a</sup>  
generazione



iPod nano 4<sup>a</sup>  
generazione  
(video)



iPod touch 1<sup>a</sup>  
generazione



iPod nano 3<sup>a</sup>  
generazione  
(video)



iPod classic



iPod nano 2<sup>a</sup>  
generazione  
(alluminio)



iPod 5<sup>a</sup>  
generazione  
(video)



iPod nano 1<sup>a</sup>  
generazione



iPod 4<sup>a</sup>  
generazione  
(display a  
colori)



iPod 4<sup>a</sup>  
generazione



iPod mini

# Installazione a parete dell'unità

L'unità può essere installata a parete utilizzando l'apposita staffa SU-WL100 (non in dotazione).

## **Ai clienti**

Per l'installazione del presente prodotto è richiesta sufficiente esperienza. Accertarsi di affidare l'installazione ad operatori qualificati o rivenditori Sony, prestando particolare attenzione alla sicurezza durante le operazioni. Sony non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni o ferite causati da utilizzo o installazione non appropriati, oppure dall'installazione di un prodotto diverso da quello specificato. Eventuali diritti legali dell'utente rimangono comunque validi.

## **Ai rivenditori Sony**

Le seguenti istruzioni sono rivolte solo ai rivenditori Sony. Accertarsi di leggere le precauzioni di sicurezza e di prestare particolare attenzione alla sicurezza durante gli interventi di installazione, manutenzione e controllo sul presente prodotto.

## **Prima di installare l'unità a parete**

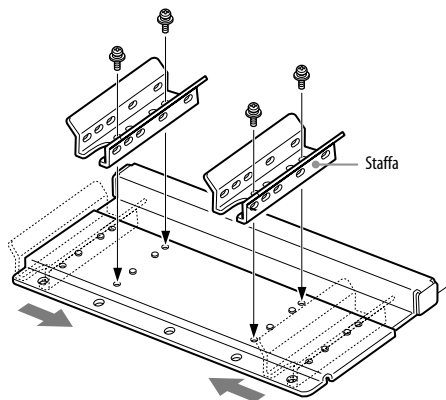
- Accertarsi che il muro sia sufficientemente resistente per sostenere il montaggio a parete. Il muro deve essere in grado di sopportare un peso pari ad almeno 20 volte quello della presente unità. Per informazioni sul peso dell'unità, vedere la sezione "Caratteristiche tecniche" (pagina 67).
- Accertarsi che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla presa di rete.
- Accertarsi che le viti rimangano serrate saldamente durante il processo di montaggio, onde evitare di fare cadere l'unità o di causare incidenti.

## **Informazioni di sicurezza**

- L'installazione a parete deve essere eseguita solo da personale di assistenza qualificato.
- Per ragioni di sicurezza, si consiglia vivamente di utilizzare accessori Sony, tra cui:
  - Staffa per montaggio a parete SU-WL100
- Si consiglia vivamente di utilizzare una staffa per montaggio a parete Sony allo scopo di garantire l'appropriata circolazione dell'aria.

# 1 Regolare la posizione delle staffe della piastra di base.

- 1 Rimuovere le viti che fissano le staffe sinistra e destra alla piastra di base, quindi spostare le staffe nella posizione interna.
- 2 Fissare saldamente ciascuna staffa utilizzando le viti rimosse nella procedura precedente 1.

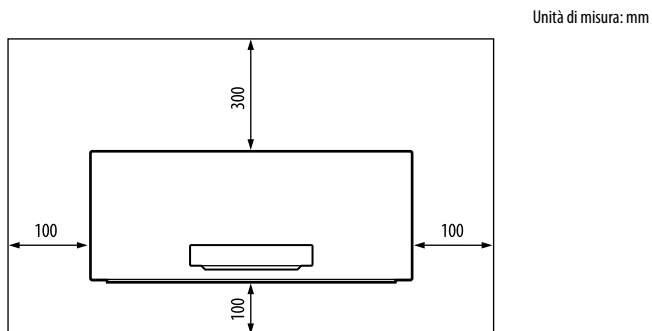


## Nota

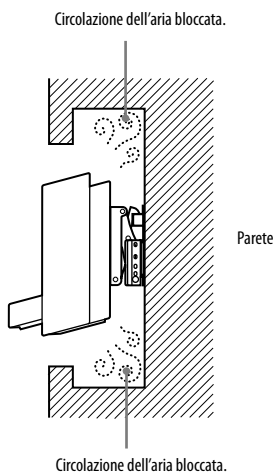
Se si utilizza un cacciavite elettrico, impostare la coppia su circa 1,5 N·m (15 kgf·cm).

## 2 Per determinare la posizione di installazione, vedere la sezione "Schema delle dimensioni di installazione del sistema" (pagina 77).

Lasciare sufficiente spazio libero tra l'unità, il soffitto ed eventuali parti sporgenti della parete, come illustrato sotto.



Non installare mai l'unità come illustrato sotto:

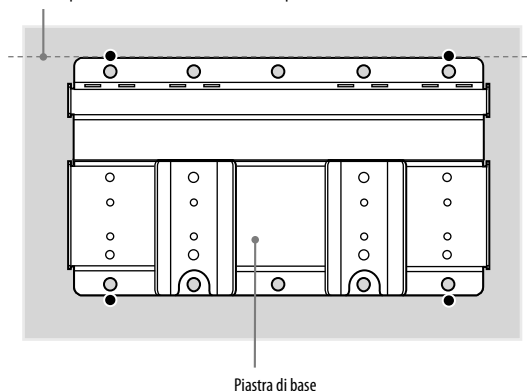




### 3 Fissare la piastra di base alla parete utilizzando almeno 4 viti da 6 mm di diametro o equivalenti (non in dotazione).

Scegliere i 4 fori per le viti contrassegnati dal simbolo ● nel seguente schema, quindi serrare saldamente le viti onde evitare che possano allentarsi.

Fissare la piastra di base in modo tale che sia in posizione orizzontale.

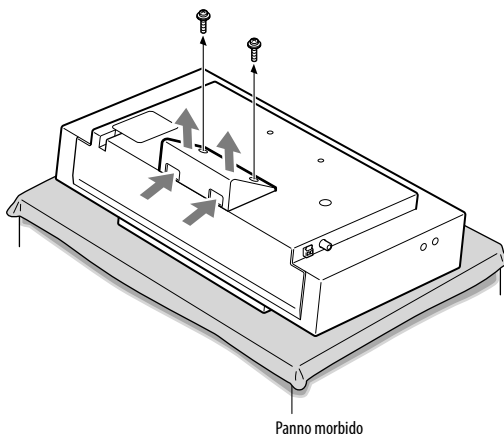


#### ATTENZIONE

- Le viti richieste per questa procedura non sono fornite in dotazione. Scegliere delle viti appropriate per il materiale e la struttura della parete.
- Se non è possibile fissare saldamente la piastra di base, utilizzare viti aggiuntive.
- Accertarsi di verificare che la piastra di base sia fissata saldamente alla parete.

### 4 Rimuovere il supporto dall'unità.

- 1 Rimuovere dall'unità le 2 viti che fissano il supporto.
- 2 Premere le 2 alette situate nella parte inferiore del supporto, quindi rimuovere quest'ultimo sollevandolo dall'unità.

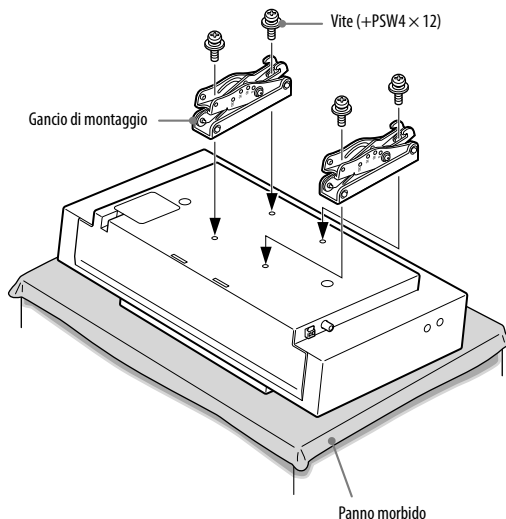


#### Nota

Non rimuovere il supporto per scopi diversi dal montaggio a parete dell'unità.

## 5 Fissare i due ganci di montaggio alla parte posteriore dell'unità.

- 1 Fissare i ganci di montaggio alla parte posteriore dell'unità in modo provvisorio utilizzando le 4 viti (+PSW4 × 12) in dotazione con la staffa per montaggio a parete SU-WL100.
- 2 Accertarsi che le viti siano fissate saldamente alla parte posteriore dell'unità con la stessa forza di coppia.



### ATTENZIONE

- Per fissare i ganci di montaggio, accertarsi di non utilizzare viti diverse da quelle fornite in dotazione (+PSW4 × 12).
- Accertarsi che l'angolazione dei ganci di montaggio sia di 0 gradi, quindi installare l'unità in posizione parallela rispetto alla parete. Non regolare l'angolazione dei ganci di montaggio.

## 6 Collegare i cavi all'unità.

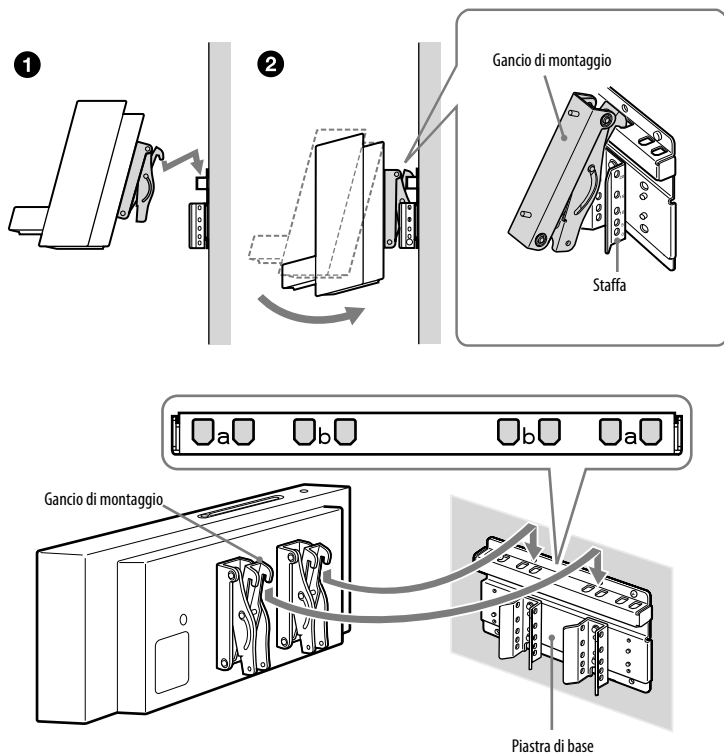
Collegare i cavi ai connettori sull'unità. Per ulteriori informazioni sui cavi di collegamento, vedere la sezione "Collegamento delle antenne e del cavo di alimentazione (unità principale)" (pagina 13).

### ATTENZIONE

Prestare attenzione a non inciampare sul cavo di alimentazione o sul cavo/sui cavi di collegamento, onde evitare di ferirsi.

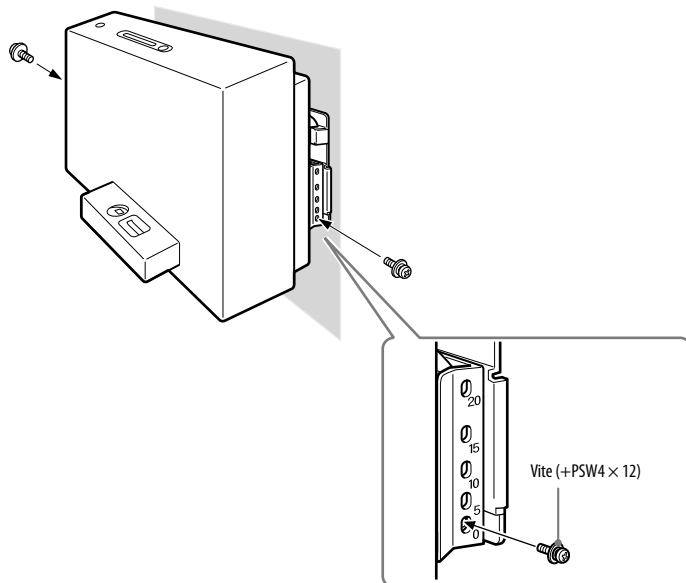
## 7 Installare l'unità sulla piastra di base.

- 1 Individuare i fori della piastra di base per fissare i gancetti superiori dei ganci di montaggio.
- 2 Afferrare saldamente l'unità tenendola con entrambe le mani, quindi allinearla con delicatezza alla parete.



## 8 Fissare saldamente l'unità e la piastra di base utilizzando le 2 viti in dotazione (+PSW4 × 12).

Fissare le viti nel foro per l'angolazione contrassegnata da 0.



### Nota

Se si utilizza un cacciavite elettrico, impostare la coppia su circa 1,5 N·m (15 kgf·cm).

### ATTENZIONE

Accertarsi di serrare saldamente entrambe le viti di fissaggio sinistra e destra. Diversamente, l'unità potrebbe cadere quando viene spinta verso l'alto e causare ferite alle persone.

## 9 Verificare il completamento dell'installazione.

### Verificare i punti riportati di seguito.

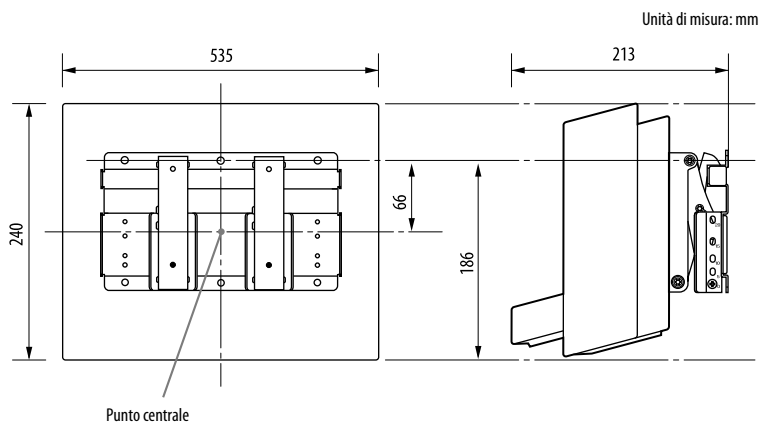
- I gancetti dei ganci di montaggio devono essere inseriti saldamente nei fori della piastra di base.
- Il cavo di alimentazione non deve essere attorcigliato o incastrato.
- Le 2 viti che fissano i ganci di montaggio e la piastra di base devono essere serrate saldamente.

### ATTENZIONE

Non regolare l'angolazione dei ganci di montaggio quando l'unità è installata alla parete; accertarsi inoltre che i ganci di montaggio siano fissati in modo saldo. Diversamente, il prodotto potrebbe cadere, causando ferite alle persone e/o danni al prodotto stesso. Inoltre, una sistemazione non appropriata del cavo di alimentazione e degli altri elementi potrebbe causare incendi o scosse elettriche a causa di eventuali cortocircuiti. Per ragioni di sicurezza, accertarsi di verificare il completamento dell'installazione.

## Schema delle dimensioni di installazione del sistema

Il seguente schema mostra le dimensioni dell'unità dopo che è stata montata a parete mediante la staffa SU-WL100. Per determinare la posizione di installazione, consultare lo schema.



A seconda dell'installazione, le cifre potrebbero variare leggermente rispetto allo schema.

# Glossario

## AOSS

AOSS è l'acronimo di "AirStation One-Touch Secure System". AOSS è una tecnologia sviluppata da BUFFALO in grado di semplificare le connessioni e le impostazioni di reti senza fili.

## Banda larga

Nome generico delle linee di comunicazione che utilizzano frequenze a larghezza di banda elevata per l'invio e la ricezione di grandi quantità di dati video o audio ad alta velocità. Attualmente, sono considerati a banda larga i sistemi ADSL, CATV, FTTH e altri sistemi.

## Byte

Una delle unità fondamentali utilizzata per esprimere i dati digitalizzati nei computer. In genere, i dati digitalizzati sono espressi in cifre binarie (serie di zero e uno). Il bit è una singola unità di dati e il byte è composto da otto bit.

## Chiave rete (chiave di protezione)

Chiave di crittografia utilizzata per limitare i dispositivi con cui può avvenire la comunicazione. Essa consente di garantire una protezione superiore per i dispositivi che comunicano attraverso un router LAN senza fili/un punto di accesso LAN senza fili.

## DHCP

Acronimo di Dynamic Host Configuration Protocol, un sistema per l'allocazione automatica dei dati di configurazione necessari per una connessione Internet.

## Dispositivo di memorizzazione USB

Dispositivo di memorizzazione di massa che supporta lo standard USB Mass Storage Class. Questi tipi di dispositivo, quale un lettore audio USB, possono essere collegati alla presa USB dell'unità o di un computer ed essere utilizzati come periferiche di memorizzazione di massa rimovibili.

## DLNA

Acronimo di Digital Living Network Alliance, un'organizzazione no profit che stabilisce le linee guida per la progettazione di contenuto digitale condiviso nelle reti.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web all'indirizzo <http://www.dlna.org/en/consumer/home>

## DNS

Acronimo di Domain Name System. Server che traduce i nomi di dominio in indirizzi IP o gli indirizzi IP in nomi di dominio. Un sistema DNS è identificato da un indirizzo IP ed è inoltre denominato "server DNS".

## Formazione di condensa

La formazione di condensa all'interno dell'unità si verifica in presenza di un rapido innalzamento della temperatura, ad esempio quando viene acceso un impianto di riscaldamento. In questo caso, è necessario tenere l'unità spenta fino a quando la condensa non è evaporata.

## ID3

I dati ID3 sono informazioni (quali il titolo del brano o il nome dell'artista) registrate in un file MP3. La presente unità utilizza il tag ID3 per visualizzare le informazioni sui brani per i file MP3.

## Indirizzo IP

L'indirizzo IP, in genere, comprende quattro gruppi composti da un massimo di tre cifre ciascuno, separate da un punto (ad esempio, 192.168.239.1). Tutti i dispositivi inclusi in una rete devono disporre di un indirizzo IP.

## ISO9660

Standard stabilito da ISO (International Organization for Standardization) che definisce il file system dei supporti CD-ROM.

## LAN

Acronimo di Local Area Network. LAN è il nome generico utilizzato per indicare le reti configurate per la comunicazione tra dispositivi, quali computer, stampanti e macchine fax, in aree relativamente piccole, come uffici o edifici.

## MP3

Acronimo di MPEG-1 Audio Layer3. Si tratta di uno standard per la compressione dei file audio stabilito da MPEG (Motion Picture Experts Group), un gruppo di lavoro di ISO (International Organization for Standardization), che consente di comprimere i file audio a circa 1/10 delle dimensioni di un CD standard. Poiché l'algoritmo di codifica MP3 è stato reso noto, esistono vari codificatori/decodificatori compatibili con questo standard. Pertanto, lo standard MP3 è ampiamente utilizzato nel campo dell'informatica.

## Provider di servizi Internet

Azienda che offre il servizio di connessione a Internet.

## Proxy

Programma o server che fornisce l'accesso a Internet a computer inclusi in un firewall o la funzione di download rapido di pagine Web.

## Router

Dispositivo che consente di collegare le reti, convertendo i protocolli e gli indirizzi di ciascuna rete. Di recente sono stati introdotti sul mercato router di connessione remota per la connessione alle linee ISDN e router a banda larga per le reti ADSL e CATV. Il termine generico "router" può indicare uno qualsiasi di questi dispositivi.

## Router a banda larga

Per le connessioni Internet tramite ADSL o una linea TV via cavo, vengono utilizzati dispositivi denominati modem ADSL o modem via cavo. Tuttavia, per l'accesso a Internet da più terminali connessi contemporaneamente, viene impiegato un router a banda larga.

## S-IWS

S-IWS è l'acronimo di Sony Instant Wireless Audio Setup. La connessione Instant (S-IWS) consente di configurare facilmente una rete senza fili.

## SSID

Acronimo di Service Set Identifier. Si tratta di un nome che identifica uno specifico punto di accesso all'interno di una LAN senza fili IEEE 802.11. Per stabilire la connessione con un punto di accesso, un dispositivo client deve essere impostato con lo stesso SSID. I nomi SSID possono contenere un massimo di 32 caratteri. Per maggiore sicurezza, viene inoltre generalmente utilizzata una chiave di rete. In tal caso, la connessione non può avvenire a meno che il nome SSID non corrisponda alla chiave di rete.

## Velocità di trasmissione

La velocità di trasmissione è un'unità di misura del volume di dati espressa in bit al secondo (bps, bit per second).

## WEP

Acronimo di Wired Equivalent Privacy. Si tratta di una chiave di crittografia utilizzata nelle reti LAN senza fili. In quanto standard IEEE basato sulla crittografia dell'algoritmo RC4, WEP consente di proteggere le reti senza fili IEEE 802.11b. Durante la trasmissione di un messaggio tra un punto di accesso LAN senza fili e un dispositivo client, il lato origine dell'invio esegue la crittografia dei dati, che vengono poi decrittati dal lato ricevente. Affinché la comunicazione possa avvenire, entrambi i dispositivi devono utilizzare una chiave di codice comune, denominata "chiave WEP". Il livello di crittografia è indicato dal numero di bit della chiave, ad esempio 64 bit o 128 bit. Maggiore è il numero di bit, superiore è il livello di protezione.

## WMA

Acronimo di Windows Media Audio. WMA è una tecnologia di compressione audio sviluppata da Microsoft Corporation che consente di comprimere i file audio a circa 1/22 delle dimensioni di un CD standard.

## WPA

Acronimo di Wi-Fi Protected Access. Si tratta di uno standard di crittografia per le reti LAN senza fili, creato da Wi-Fi Alliance per risolvere alcuni seri problemi di protezione nel sistema WEP. Oltre al nome della rete (SSID) e alla chiave di crittografia (WEP), questo protocollo utilizza un framework di autenticazione utente denominato "EAP" (Extensible Authentication Protocol) e un protocollo denominato "TKIP" (Temporal Key Integrity Protocol) che aggiorna automaticamente il codice di crittografia ad intervalli regolari, per maggiore sicurezza.

## WPA2

Acronimo di Wi-Fi Protected Access 2. Si tratta di uno standard di crittografia per le reti LAN senza fili. Questo standard, versione aggiornata di WPA creata da Wi-Fi Alliance, utilizza la crittografia AES (Advanced Encryption Standard) per garantire un livello di sicurezza superiore a WPA.

## Termini correlati a DAB (Digital Audio Broadcasting) (solo modello per il Regno Unito)

### Etichetta del servizio

Nome di un singolo canale o servizio radiofonico digitale.

### Etichetta dell'ensemble

Nel servizio DAB, più canali radio digitali vengono trasmessi utilizzando un'unica trasmissione o frequenza radio. Il gruppo di canali inviati tramite questo metodo è denominato "ensemble" e per "etichetta dell'ensemble" si intende il nome di tale gruppo.

### Segmento dell'etichetta dinamica

Dati di testo trasmessi per ogni canale o servizio.

## Elenco dei caratteri utilizzabili

A B C D E F G H I J K L M N O  
P Q R S T U V W X Y Z a b c d  
e f g h i j k l m n o p q r s t u v w  
x y z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 ! " # \$ %  
& ' ( ) \* + , - . / : ; < = > ? @ [ \ ]  
^ \_ ` { | } ~

# Indice analitico

## A

- AAC 39
- Accessori in dotazione 8
- Adattatore dock per iPod 15
- Antenna a filo DAB 8, 14
- Antenna a filo FM 8, 14
- Antenna a telaio AM 8, 14
- Audio In
  - registrazione 43
  - riproduzione 37

## C

- Cancellazione 44
- CD
  - registrazione 42
  - riproduzione 25
- CD audio 25
- CD-R/RW 25
- Chiave rete (chiave di protezione) 19, 78
- Collegamenti
  - antenne 13
  - Audio In 37
  - dispositivo USB 39, 42
  - iPod 30
  - rete senza fili 18
- Computer 16, 34

## D

- DAB 27
  - ascolto 27
  - preselezione 29
  - registrazione 43
  - ricerca automatica 28
- DHCP 20, 78
- Dimostrazione 15, 24
- Display 12
  - luminosità 50
  - retroilluminazione 50
- DLNA 7, 34, 78
- DLS 28
- DSGX 45

## E

- Effetto audio 45

## F

- FM/AM
  - ascolto 27
  - preselezione 29
  - registrazione 43
- Formato audio 39, 43
- Formazione di condensa 63, 78

## G

- Gateway predefinito 20

## I

- ID3 25, 78
- Immissione del testo 19
  - nome delle stazioni FM/AM/DAB 29
- Indicatore ON/STANDBY 11, 49
- Indirizzo IP 20, 78
- Installazione 17
- iPod 30
  - carica 31
  - modelli compatibili 69
  - riproduzione 30

## L

- Lingua delle indicazioni a schermo 22
- Live365 33

## M

- Menu Home 12
- Menu Impostazioni 12
- Menu Opzioni 12
- Modo di attesa 49
  - Avvio rapido 11, 49
  - Risparmio energetico 11, 49
- Modo di riproduzione
  - CD 26
  - iPod 31
  - Rete Domestica 35
  - USB 40

- Modo di sintonizzazione 27
- Modo FM 28
- MP3 25, 39, 43, 78

## N

- Nome rete (SSID) 18, 19, 79

## O

- Orologio 23

## P

- Potenza del segnale della LAN senza fili 34

## R

- Radio
  - DAB 27
  - FM/AM 27
- Radio Internet 33
  - aggiornamento elenco 33
- Requisiti di sistema 16
- Rete
  - AOSS 20
  - configurazione manuale 18
  - Instant (S-IWS) 21
- Rete Domestica 18, 34
- Riproduzione
  - Audio In 37
  - CD 25
  - dispositivo USB 39
  - iPod 30
  - Rete Domestica 34
- Riproduzione ripetuta
  - CD 26
  - iPod 31
  - Rete Domestica 35
  - USB 40



**S**

- Segnale acustico 51
- Server 34
  - modifica dell'elenco server 36
  - modifica di un server 35
  - tipo di server 36
- Server DNS 20, 78
- Server proxy 21, 78
- SHOUTcast 33
- Sintonizzazione automatica 27
- Sintonizzazione manuale 27
- Sito di assistenza 52
- Subnet mask 20

**T**

- Telecomando 10, 50
  - carica 15
  - collegamento 15
  - luminosità 50
  - retroilluminazione 50
  - segnale acustico 51
- Timer 46
  - timer di riproduzione 47
  - timer di spegnimento 46
- Timer di riproduzione 47
- Timer di spegnimento 46

**U**

- USB
  - cancellazione di file/cartelle 44
  - riproduzione 39
  - selezione della memoria 41
  - trasferimento/registrazione 41, 43




**V**

- VAIO Media plus 17
- Velocità di trasmissione 39, 43, 79
- Visualizzazione delle informazioni 48

**W**

- WEP 19, 79
- WMA 39, 79
- WPA 19, 79
- WPA2 19, 79

## Marchi di fabbrica e così via

- Questo software si basa in parte sulla collaborazione con Independent JPEG Group.
- VAIIO,  e VAIIO Media sono marchi di fabbrica registrati di Sony Corporation.
- Brevetti degli Stati Uniti d'America e di altri Paesi concessi su licenza da Dolby Laboratories.
- Tecnologia di codifica audio MPEG Layer-3 e brevetti su licenza di Fraunhofer IIS e di Thomson.
- Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Media sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Questo prodotto è protetto da determinati diritti di proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia al di fuori di questo prodotto è vietato senza previa licenza di Microsoft o di una società consociata autorizzata di Microsoft.
- iPod è un marchio di fabbrica di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.
- "AOSS" è un marchio di fabbrica di Buffalo Inc.
-  **LIVE365.COM** è un marchio di fabbrica di Live365.com.
-  **SHOUTcast Radio** è un marchio di fabbrica registrato di AOL LLC.
- Il tipo di font (Shin Go R) installato sulla presente unità è fornito da MORISAWA & COMPANY LTD. Questi nomi sono marchi di fabbrica di MORISAWA & COMPANY LTD. e anche i diritti d'autore del font appartengono a MORISAWA & COMPANY LTD.

## WPA Supplicant

Copyright © 2003-2007, Jouni Malinen <j@w1.fi> e collaboratori Tutti i diritti riservati.

La redistribuzione e l'uso nelle forme sorgente e binaria, con o senza modifica, sono consentiti purché vengano soddisfatte le condizioni riportate di seguito:

- 1 La redistribuzione del codice sorgente deve mantenere l'indicazione di copyright sopra indicata, questo elenco di condizioni e la limitazione di responsabilità che segue.
- 2 La redistribuzione in forma binaria deve riportare il suddetto avviso di copyright, questo elenco di condizioni e la limitazione di responsabilità che segue nella documentazione e/o in altri materiali forniti dalla distribuzione.
- 3 Né i nomi dei suddetti proprietari del copyright né i nomi dei collaboratori possono essere utilizzati per sostenere o promuovere prodotti derivati da questo software senza previa autorizzazione scritta.

QUESTO SOFTWARE È FORNITO DAI PROPRIETARI DEL COPYRIGHT E COLLABORATORI "COSÌ COM'È" E QUALUNQUE GARANZIA ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE, MA NON SOLO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZAZIONE E ADATTAMENTO A PARTICOLARI SCOPI, NON È COPERTA DA RESPONSABILITÀ. IN NESSUN CASO IL PROPRIETARIO DEL COPYRIGHT O I COLLABORATORI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER QUALUNQUE DANNO DIRETTO, INDIRETTO, ACCIDENTALE, SPECIALE, ESEMPLARE O CONSEGUENTE (INCLUSI, MA NON SOLO, PROCACCIAMENTO DI BENI O SERVIZI SUSSIDIARI; PERDITA D'USO, DATI O PROFITTI; OPPURE INTERRUZIONE COMMERCIALE) CAUSATO IN QUALSIASI MODO E SECONDO QUALUNQUE CONCETTO DI RESPONSABILITÀ, SIA PER CONTRATTO, RESPONSABILITÀ OGGETTIVA O ILLECITO CIVILE (INCLUSA NEGLIGENZA O ALTRO) DERIVATO DALL'UTILIZZO DI QUESTO SOFTWARE, ANCHE IN SEGUITO AD AVVERTIMENTI RELATIVI ALLA POSSIBILITÀ DI TALE DANNO.

- Questo prodotto è protetto da determinati diritti di proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia al di fuori di questo prodotto è vietato senza previa licenza di Microsoft o di una società consociata autorizzata di Microsoft.

I fornitori di contenuto utilizzano la tecnologia per la gestione digitale dei diritti per Windows Media contenuto nel presente dispositivo ("WM-DRM") per proteggere l'integrità dei contenuti ("Contenuto protetto") in modo che la loro proprietà intellettuale, incluso il copyright, in tale contenuto non sia oggetto di appropriazione indebita. Il presente dispositivo utilizza il software WM-DRM per riprodurre Contenuto protetto ("Software WM-DRM"). Se la sicurezza del software WM-DRM nel presente dispositivo viene compromessa, i proprietari di Contenuto protetto

("Proprietari di contenuto protetto") possono richiedere a Microsoft la revoca del diritto del software WM-DRM all'acquisto di nuove licenze per la copia, visualizzazione e/o riproduzione di Contenuto protetto. La revoca non altera la capacità del software WM-DRM di riprodurre contenuto non protetto. Un elenco di software WM-DRM revocati viene inviata al dispositivo ogni volta che viene scaricata una licenza per Contenuto protetto da Internet o da un PC. Microsoft può, insieme a tale licenza, scaricare inoltre elenchi di revocato sul dispositivo da parte dei Proprietari di contenuto protetto.

- I nomi di sistemi e di prodotti citati nel presente manuale sono in genere marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati dei rispettivi proprietari.
- Nel presente manuale, Microsoft Windows XP Home Edition, Microsoft Windows XP Professional e Microsoft Windows XP Media Center Edition vengono denominati Windows XP.
- Nel presente manuale, Microsoft Windows Vista Home Basic, Microsoft Windows Vista Home Premium, Microsoft Windows Vista Business e Microsoft Windows Vista Ultimate vengono denominati Windows Vista.
- I simboli <sup>TM</sup> e ® non vengono riportati nel presente manuale.



**MP3**



<http://www.sony.net/>